

10 miljoonaa
MYTTY KÄÄKKÄLLÄ
MAALMASSA

10 millioner
SOLGT PÅ VERDENSBASIST

10 miljoner
SALDA VÄRLDEN ÖVER*

10 millioner
SOLGT OVER HELE VERDEN†

THANE
H2OHD™



High Definition
Steam Cleaner

Jakelu / Distribuert av / Distribueras av / Distribueret af:

 **TVINS.COM™**
A THANE Company

TVINS
www.tvins.com

"Thane", "H2O", siihen liittyytä logot ja muunnelmat ovat Thane Internationalin ja/tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

«Thane», «H2O» og tilhørende logoer og varianter er varemerker eller registrerte varemerker i USA og/eller andre land, og eies av Thane International, Inc. og/eller dets datterselskaper.

"Thane", "Ab Command", "iX2" och tillhörande logotypen är varumärken eller registrerade varumärken i USA och/eller i andra länder, som tillhör Thane International, Inc. och/eller dess dotterbolag.

"Thane", "Ab Command", "iX2" og relaterede logoer og varianter er varemærker eller registrerede varemærker i USA og/eller andre lande, tilhørerende Thane International, Inc. og/eller dets datterselskaber.

Copyright © 2015 Thane International, Inc.

VALMISTETTU KIINASSA / FREMSTILT I KINA / TILLVERKAD I KINA / FREMSTILLET I KINA

†Yli 10 miljoonaa H2O sarjan höyrymoppia on myyty yli 80 maassa

†Over 10 millioner damprengjørere i «H2O»-serien er solgt i mer enn 80 land

†Över 10 miljoner ångmoppar i H2O-serien har sålts i över 80 länder

†Der er solgt over 10 millioner i serien "H2O" damprensere i over 80 lande

H2O HD SCANDI KB R0 150401

KÄYTTÖOHJE
Malli nro. KB-019

BRUKERVEILEDNING
MODEL No: KB-019

BRUKSANVISNING
MODEL No: KB-019

BRUGERVEJLEDNING
MODEL No: KB-019

Kiitos! FIN

Kiitos Tvinsin H2O™ HD Mopin valinnasta! Olet hankkinut pienen mutta monitoimisen höyrymopin, joka siivoaa helposti lattiat ja matot sekä muuntuu myös kannettavaksi höyrypuhdistimeksi.

H2O™ HD Mop on uutta höyrypuhdistuksen sukupolvea. Sen digitaalisesti ohjattu ja tarkka höyryvoima puhdistavat huomattavasti tehokkaammin ja hygieenisemmin kuin perinteiset menetelmät.

H2O™ HD Mopin höyry ja imukykyinen mikrokuituliina lisäävät siivoustehoa. Lika ja kura häviävät nopeasti. Siivoaminen H2O™ HD Mopilla on ympäristöystäväällistä, koska sen teho perustuu höyryyn. Puhdistusaineita ei tarvita. Säännöllinen höyrypuhdistus auttaa tuhoamaan pölypunkkeja, tiettyjä bakteereja, sieniä ja hometta.

Lue käyttöohje huolella. Sen ansiosta pystyt käyttämään laitetta mahdollisimman tehokkaasti. Siinä kerrotaan mm. H2O™ HD Mopin digitaalisesta höyrysäätimestä, käsikäyttöisestä höyrypuhdistimesta ja irrotettavasta vesisäiliöstä. Samalla saat vinkkejä tehokkaaseen höyrsiivoukseen ja hohtavan puhtaaseen kotiin.

Kiitos vielä kerran Tvinsin H2O™ HD Mopin hankinnasta!

Tvins AB ei otta vastuuta H2O™ HD Mopin aiheuttamista henkilö- tai omaisuusvahingoista, ei myöskään laitteen mukana toimitettujen tai käsitellyn pinnan valmistajan tai maahantuojan antamien käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä.

T U R V A O H J E E T
LUE KAIKKI KÄYTTÖOHJEET LÄPI ENNEN HÖYRYPUHDISTIMEN KÄYTTÖÄ.

Sisältö

TÄRKEITÄ TURVATOIMIA	3
TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET	4
VALINNAISET LISÄVARUSTEET	5
H2O™ HD MOPIN KOKOAMINEN	6
NÄIN KÄYTÄT H2O™ HD MOPPIA	7-8
KANNETTAVAN HÖYRYPUHDISTIMEN KOKOONPANO	9
KANNETTAVAN HÖYRYPUHDISTIMEN KÄYTTÄMINEN	9
LISÄVARUSTEIDEN KÄYTÖ	10-11
KÄYTÖN JÄLKEEN	12
SUODATIN	12
PUHDISTUS JA HOITO	13
VIANETSINTÄ	13

F Tärkeitä turvaohjeita

LUE KÄYTTÖOHJE HUOLELLA. TAKUU RAUKEAA, JOS KÄYTTÖOHJEITA EI OLE NOUDATETTU.

KÄYTÄ H2O™ HD MOPPIA VAIN KÄYTTÖOHJEEN MUKAISESTI JA VALMISTAJAN SUOSITTELEMEN LISÄVARUSTEIDEN KANSSA. MUIDEN KUIN VALMISTAJAN TOIMITTAMIEN, MYYMIEN TAI VALTUUTETTUJEN JÄLLEENMYYYJIEN MYYMIEN LISÄVARUSTEIDEN KÄYTÖ VOI AIHEUTTA TULIPALON, SÄHKÖISKUN TAI HENKILÖVAHINGON.

AIVAN KUTEN ENNEN MUIDENKIN SÄHKÖLAITTEIDEN KÄYTÖÄ, TARKISTA TUOTTEESTA ENNEN KÄYTÖÄ MM. SEURAAVAT SEIKAT:

VAROITUS

- Tarkista, että laitteen arvokilvessä mainittu jännite vastaa kotisähkösi jännitettä.
- Sähköiskuvaaran välttämiseksi kytke tämä laite vain maadoitettuun pistorasiaan.
- Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä ulkotiloissa. Kaupallisessa käytössä H2O™ HD Mopin takuu raukeaa.
- Älä jätä H2O™ HD Mopia käytiin vartioimatta.
- Höyryä kehittää laitetta on käytettävä varovasti lasten, lemmikkieläinten ja kasvien läheisyydessä. Älä suuntaa höyryä toisia ihmisiä, kasveja tai eläimiä kohti. Höyry voi aiheuttaa palovamman.
- H2O™ HD Mopia ei saa käyttää léluna. Lapsia tulee neuvoa, valvoa ja varmistaa, etteivät he leiki laitteella.
- Henkilötä, joilla on jokin fyysisen tai psykkinen vamma, on valvottava ja ohjattava käytön aikana.
- Älä koske H2O™ HD Mopin pistotulppaan märin käsins: Käytä siivotessasi jalkineita. Älä upota H2O™ HD Mopia veteen tai muihin nesteisiin. Nestettä tai höyryä ei saa suunnata kohti sähkölaitteita, esimerkiksi uunin sisällä olevia osia.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistotulppa on vahingoittunut. Jos H2O™ HD Mop ei toimi kuten sen pitäisi tai jos se on pudonnut, vaurioitunut, jätetty ulos tai uponnut veteen, palauta se maahan tuo jälle. Vaurioituneen virtajohdon saa korjata tai vaihtaa vain valmistaja tai valtuutettu huoltoliike.
- Älä työnnä pistotulppaa pistorasiaan väkisin tai vedä virtajohtoa tai laitetta johdosta. Älä vedä tai kanna laitetta johdosta, käytä johtoa kahvana, jätä johtoa oven väliin tai vedä johtoa jyrkkien kulmien ympäri. Pidä johto poissa lämmönlähteiden lähettyviltä.
- Älä kytke laitetta jatkojohtoon, josta ei saa riittävästi virtaa. Oikosulun välttämiseksi älä käytä muita laitteita samassa pistorasiassa H2O™ HD Mopin kanssa.
- Käännä ensin virtakytkin (O / I) asentoon "OFF". Irrota pistotulppa sitten pistorasiasta.
- Irrota virtajohto aina ennen laitteen huoltoa. Irrota virtajohto aina vetämällä pistotulopasta kevyesti. Älä irrota virtajohtoa vetämällä johdosta.
- Varmista, että laitteessa olevat aukot ovat aina esteettömiä, myös käytön aikana.
- Säilytä laitetta sisätiloissa, kuivassa ja vileässä paikassa. Älä jätä laitetta ulos.
- Huolehdi siivotessasi riittävästä valaistuksesta; siivoa portaissa varoen.
- Älä käytä laitetta ilman vettä. Käytä moppipäässä aina lattialinnaa.
- Älä käytä laitetta jos huomaat, että siitä vuotaa vettä. Ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
- Älä kaada laitteen vesisäiliöön kuumaa vettä tai hajustettuja, alkoholipitoisia nesteitä tai puhdistusaineita. Laitteen käyttö ei tällöin ole turvallista ja se vahingoittuu.
- Tarkista höryaukkojen esteettömyys. Tarkista, ettei höryaukko painaudu pehmeää pintaa vasten, joka saattaa estää höyryyn pääsyä ulos. Varmista, ettei höryaukossa ole nukkaa, karvaa tai muuta tukkivaa ainetta.
- Älä käytä H2O™ HD Moppia suljetuissa tiloissa, jossa säilytetään syttyviä, räjähtäviä tai haihtuessaan myrkyllisiä aineita kuten liuottimia tai öljypohjaisia maaleja.
- Älä puhdista höyryllä nahkaa, vahkiillotettuja huonekaluja tai lattioita, käsittelytöntä kovapuuta tai parkettia, kiiroteettömiä keramiikkalattioita, keinokuituja, samettia tai muita höyrille arkoja materiaaleja.
- Älä käytä laitetta lämmitykseen, lähellä lämpöpatteria tai kuumassa uunissa.
- Käytä laitetta vain käyttötarkoitukseensa.

SÄILYTÄ KÄYTTÖOHJEET

DA Rengøring og vedligeholdelse

ADVARSEL TAG APPARATET UD AF STIKKONTAKTEN UNDER RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.
APPARATET MÅ IKKE LÆGGES I VAND.

Sådan fjernes kalkflejringer

Hvis der ikke kommer særligt meget eller slet ingen damp ud af apparatet, kan det skyldes kalkflejringer, der har sat sig fast. Kalk skal fjernes med jævne mellemrum. Det skal gøres efter 25 ganges brug af en fuld vandbeholder eller én gang om måneden. Det gælder især i områder med hårdt vand.

Følg disse instruktioner for, hvordan kalkflejringer fjernes:

Brug af nålen

Skub nålen op og ned i det lille hul, hvorfra dampen kommer ud af hovedenheden. Alle urenheder skal være væk, inden du samler apparatet igen.

Brug af rengøringsopløsning

- Bland 1/3 hvid eddike og 2/3 vand sammen, og hæld det i vandbeholderen.
- Dampen må ikke berøre gulv eller omkringliggende genstande. Sæt stikket i stikkontakten, tænd for apparatet (ON). Lad dampen komme ud af apparatet, indtil eddike-/vandopløsningen er fordampet.
- Gentag ovenstående procedure, til den normale mængde dampudslip kommer ud af moppen.
- Fyld vandbeholderen med rent vand, og skyl den igennem.
- Fyld vandbeholderen med rent vand igen, sæt beholderen på moppen. Lad den udslippe damp, indtil vandbeholderen er tom.
- Efter at have fjernet kalken, skal du testrengøre et isoleret område for at sikre, at der ikke er kalkrester i systemet.

Brug rengøringsmiddel til at rengøre tilbehøret. Skyl med rent vand og lad det lufttørre.

Sådan fjernes kalkflejringer inde i vandbeholderen:

Tilsæt 1-2 spsk. hvid eddike i en fuld vandbeholder. Luk vandbeholderen med låget, og ryst indholdet godt. TÆND IKKE FOR DAMPEN. Lad det stå i nogle timer. Tøm vandbeholderen, fyld den op med rent vand, til beholderen er helt ren.

Rengøringen har blokeret for tilbehøret:

På grund af det høje mineralindhold i vandet visse steder, kan der komme kalkflejringer inde i spidsen af jetmundstykket. Til rengøring anbefaler vi en spray med rengøringsmiddel. Spray en lille smule på mundstykkets spids. Fyld derefter damprenseren med vand. Lad en strøm af damp køre igennem tilbehøret for at fjerne urenhederne.

VI ANBEFALER, AT DETTE FORETAGES I ET BESKYTTET OG VENTILERET OMRÅDE.

Rengøring af mikrofiberklude:

Maskinvaskes på 60° C / Brug ikke blegemidler / Brug ikke skyllemidler.

Fejlfinding

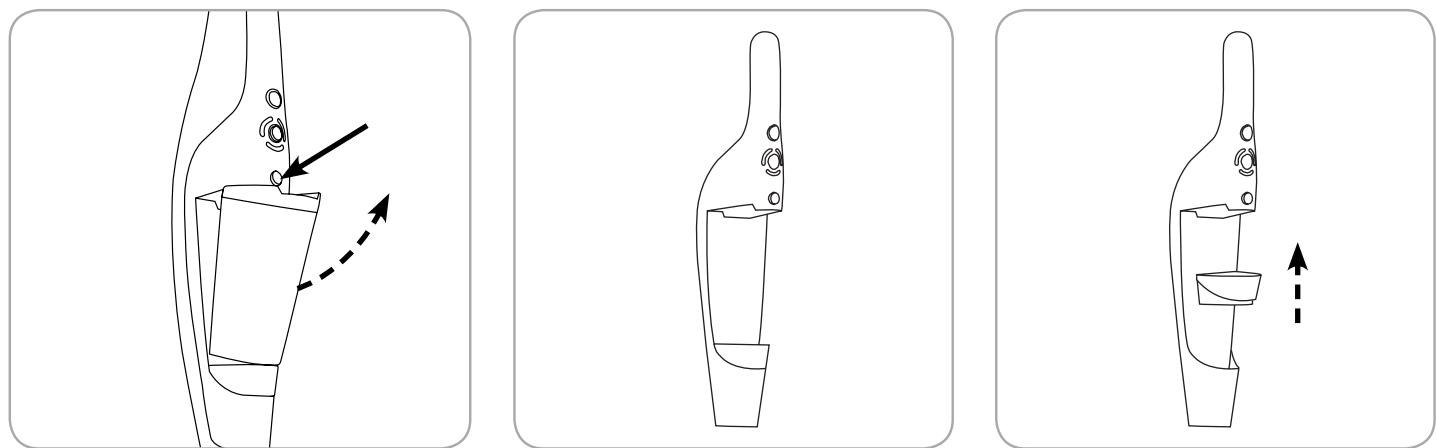
Problem	Mulige årsager	Løsning
Apparatet tænder ikke	Ledningen er ikke tilsluttet stikkontakten eller tændt	Apparatet skal være sat i en stikkontakt med jordforbindelse og være tændt
Nedsat damp eller ingen damp	Vandbeholderen er tom	Fyld vandbeholderen
	Mundstykket er blokeret	Tag moppet hovedet af og rengør mundstykket
	Der er kalkflejringer	Følg anvisning på, hvordan man fjerner kalkflejringer
Der uds�per damp fra tilslutningerne	Tilbehøret er ikke sat korrekt på	Sluk for apparatet, lad det køle af. Tag tilbehøret af, og sæt det korrekt på igen
	Der er smuds eller blokeringer i tilslutningerne	Tag tilbehøret af, og kontroller ogrens tilslutningsstederne
Kluden bliver våd	Kluden bliver meget våd efter brug	Brug en ny, ren klud (ekstra tilbehør), eller lad kluden køle af, vrid den og sæt den på igen

1. Tryk på afbryderknappen, til den står på OFF (O).
2. Tag stikket ud af stikkontakten.
3. Tag kluden af, inden apparatet sættes til opbevaring. Lad kluden køle af, inden du tager den af.
4. Tøm altid vandbeholderen efter brug.
5. Hæld vand eller damp ud, inden apparatet sættes til opbevaring.
6. Ledningen vikles rundt om øvre og nedre ledningsholder.
7. Tør alle overflader af med en blød klud.
8. Opbevares på et tørt sted.

Filter

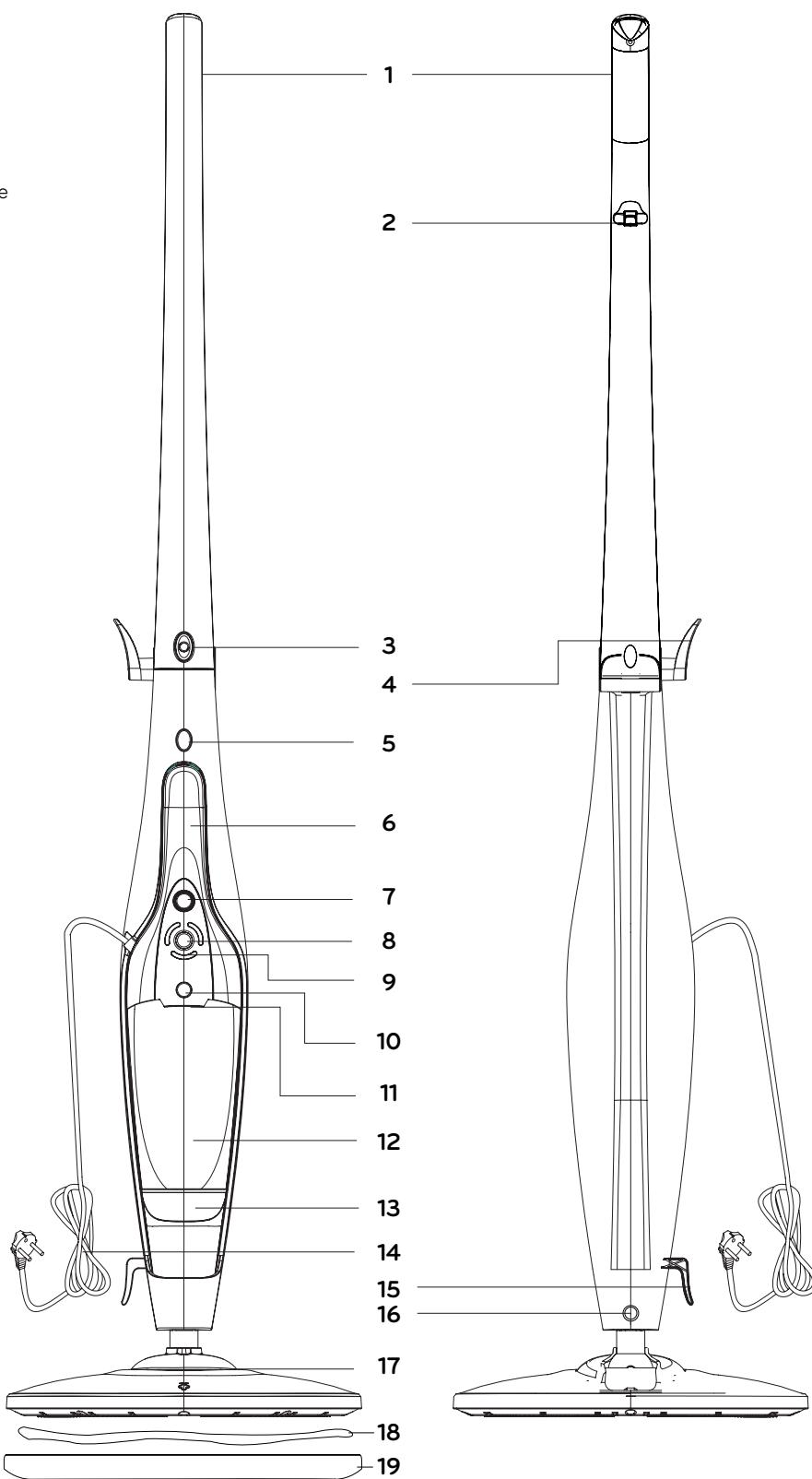
Det er vigtigt, at vandfilteret udskiftes hver tredje eller fjerde måned eller efter brug ca. 20-25 gange, da filteret bliver synligt snavset. Vandfilteret fjerner mineraler og andre urenheder fra vandet og forebygger også, at aflejringer fra vandet ødelægger apparatet.

Det kan anbefales at bruge destilleret vand for at maksimere filterets ydeevne. Vandfilteret udskiftes ved at vandbeholderen tages af med et tryk på udløserknappen til vandbeholderen. Vandbeholderen trækkes af fra begge sider. Derefter tager man fat i filteret, løfter det af den bærbare damprenser, og smider filteret væk. Udsift det med et nyt filter fra Tvins. Sæt vandbeholderen på plads igen, og følg instruktionerne "Sådan bruges H2O™ HD Mop".



Keskeiset ominaisuudet

1. Taitettava kahva
2. Johdon lukituspidike
3. Taitettavan kahvan vapautuspainike
4. Ylempi johtokiinnike
5. Kannettava höyrypuhdistimen vapautuspainike
6. Kannettava laite
7. Virtakytkin ja virran merkkivalo
8. Höyrytyspainike
9. Höyrymäään osoitin
10. Vesisäiliön irrotuspainike
11. Vesisäiliön valo
12. Vesisäiliö
13. Vesiuduatin
14. Virtajohto
15. Alempi johtokiinnike
16. Moppisulakkeen ruuvi
17. Moppisulake
18. Mikrokuituliina
19. Mattosulake

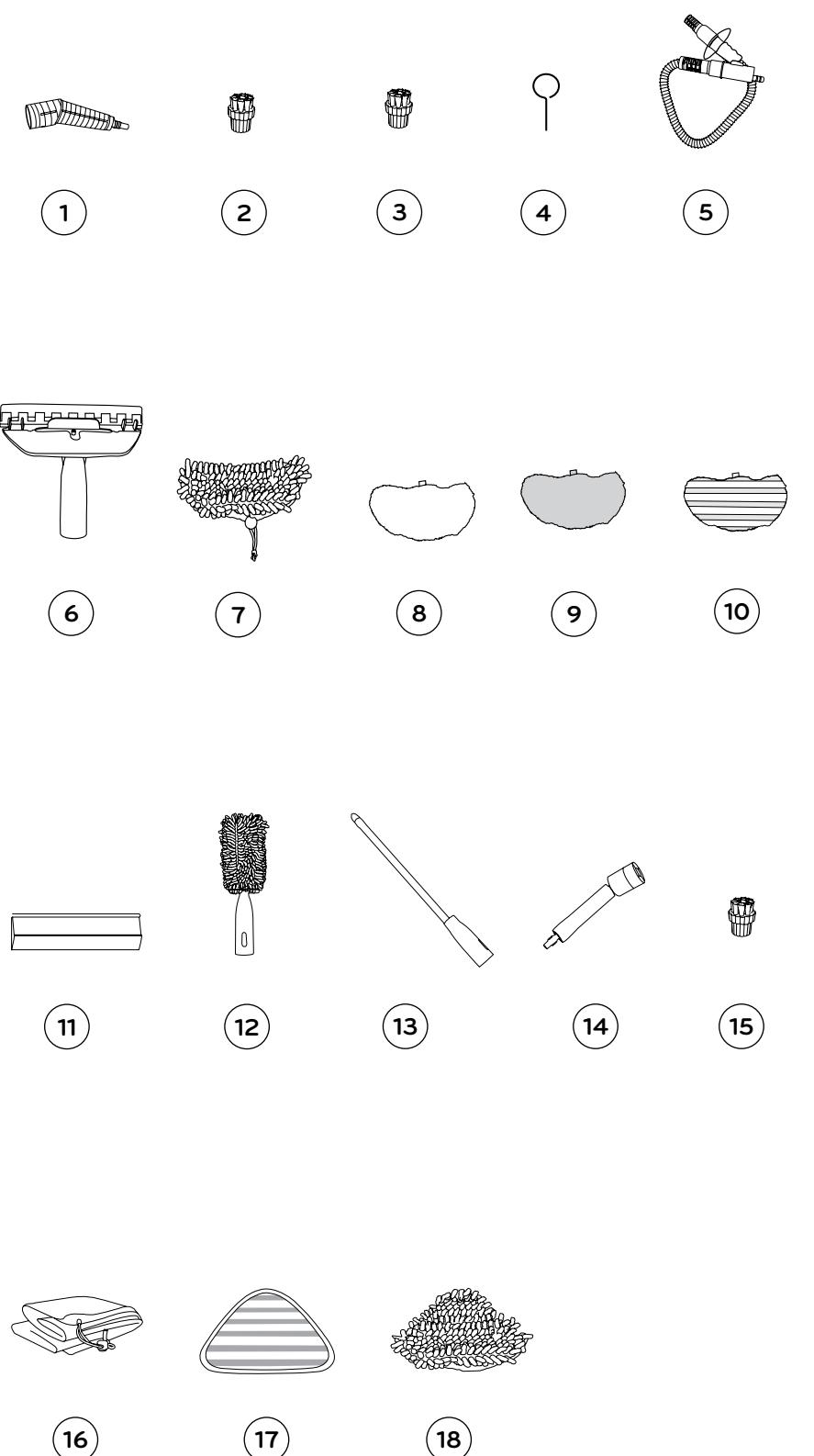


Laite edestä

Laite takaa

F Valinnaiset lisävarusteet

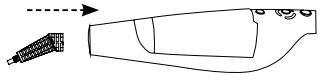
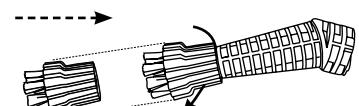
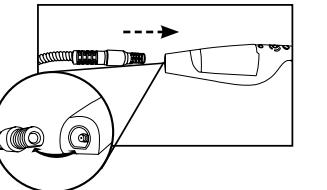
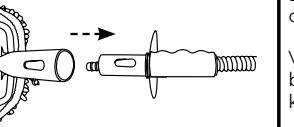
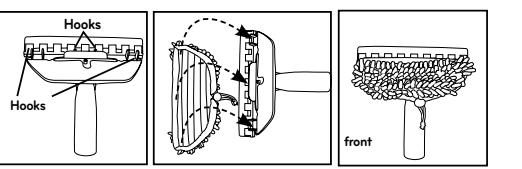
1. Suihkuulake
2. Pyöreä harja (nylon)
3. Kupariharja
4. Puhdistuspuikko
5. Jatkoletku (kannettavalle laitteelle)
6. Ikkunanpesin
7. Ikkunanpesuliina
8. Vaatteiden höyrytysliina
9. Nukkaliina
10. Hankausliina ikkunapuhdistimeen
11. Lasta - jäykkä terä
12. Koralliliinalla varustettu pölyhuisku
13. Pitkä Steam Lazer™ -suulake
14. Taipuva suihkuulake
15. Eriäiset pyöreät lisäharjat
16. Lisävarustelauku
17. Mikrokuituinen hankausliina moppisulakkeelle
18. Koralliliina moppisulakkeelle



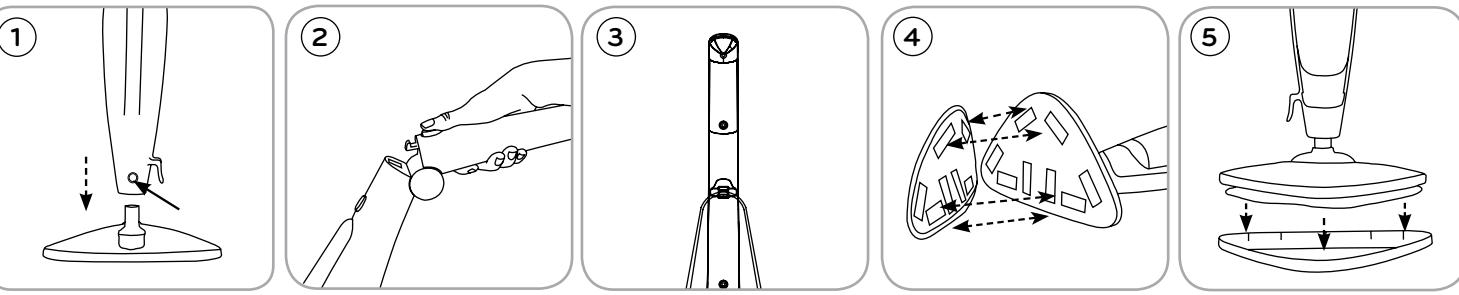
Brug af ekstra tilbehør

Dele og anvendelse	Montering	Tips
KLUD TIL TEKSTILER For at dampbehandle en beklædningsdel, skal du placere det på bøjlen, og damp direkte på det. Før damphovedet langsomt lodret hen over beklædningsdelen for at udglatte stoffet og fjerne krøl og lugte.	Sæt beklædningskluden / fnugkluden / mikrofiberskrubekluden over vinduestilbehøret. Kluden skal være påsat alle rammens kroge, så den ikke går løs af rammen under brug.	Brug ikke indstillingen Meget damp på tekstiler. Materialer som f.eks. læder, ruskind og fløj kan muligvis ikke fåle dampbehandling. Se producentens anvisninger. Gardiner kan dampes, mens de hænger.
FNUGKLUD Før den langsomt hen over den overflade, der skal rengøres. Den absorberende fnugklud opsamler snavs/hår, som dampen har løsnet.		Brug ikke indstillingen Meget damp. Må ikke anvendes på dyr.
SKRUBBEKLUD I MIKROFIBER Fjerner nemt støv og snavs. Effektiv til rengøring af vanskelige pletter og vandudslip.		
SKRABER - HÅRD KNIVBLAD 1. Påfør damp på det område, der skal skrabels. Gentages nogle gange efter behov. 2. Tag vinduestilbehøret med skraber af forlængerslangen, og fjern tapet eller andet, der skal skrabels af (f.eks. ketchup, sirup) keramiske fliser eller vinylfliser, glasvinduer. Aftagning af tapet: Lav X-formede snit i tapetoverfladen med en hobbykniv for at lade dampen blædgøre klæbemidlet.	Tag gummivalsen af, og sæt skraberden på vinduestilbehøret med skraberens rillede side mod de korte tænder ind mod vinduestilbehøret Sæt fryssekluden eller tekstilkuden på vinduestilbehøret sammen med skraberden, og sæt det fast på forlængerslangen.	Ved aftagning af tapet: Dæk gulvet til, så det er beskyttet mod vandudslip. Dæk kontakter til med isolerbånd for at beskytte dem mod eventuel væske. Valg af dampindstilling afhænger af den overflade, der skal behandles. Hvis du er bange for, at væggen kan tage skade af dampen, skal du starte med indstillingen Lidt damp.
LANG STEAM LAZER™ Nem at bruge til områder, der er vanskelige at nå (f.eks. bag skabe, toilet, hjørner)	Sæt den lange Steam Lazer™ på forlængerslangen ved at placere låsekappen på forlængerslangen over for det dertil beregnede hul på den lange Steam Lazer™, og skub, til det er låst fast. Når den lange Steam Lazer™ er sat på forlængerslangen, kan det bruges alene eller sammen med det bøjelige jetmundstykke og/eller den runde børste (nylon). Tag dækslet af før påsætning af mundstykke eller den runde børste.	
BØJELIGT JETMUNDSTYKKE Rengør svært tilgængelige steder.		
TILBEHØRSPOSE Til opbevaring af tilbehør og smådele på et sted. Det er nemt at se indholdet og nemt at finde det tilbehør, man har brug for.		Vær forsigtig, da tilbehør med skarpe dele kan ødelægge posen (skraber, mundstykke osv.).

Brug af ekstra tilbehør

Dele og anvendelse	Montering	Tips
JETMUNDSTYKKE Giver kraftig damp til rengøring af hjørner og mellemrum.	Sæt jetmundstykket ind i det dertil beregnede hul i hovedenheden, til det er låst på plads. 	Jetmundstykket skal være forsvarligt låst fast inden brug.
NYLONBØRSTE Den runde nylonbørste er fantastisk til rengøring af glatte hårde overflader som f.eks. toiletter, håndvaske og køkkenborde. Den kan bruges med sæbe eller vaskemiddel til at rengøre snavsede områder.	Nylonbørsten og kobberbørsten kan sættes på alle dampmundstyper. Børsterne sættes på ved at skru dem på gevindet på jetmundstykket, det bøjelige jetmundstykke eller Long Steam Laser. 	Brug børster i forskellige farver til forskellige områder i hjemmet (køkken, badeværelse osv.).
KOBBERBØRSTE Kobberbørsten er god til rengøring af grove overflader eller overflader af metal f.eks. stengulve, bildæk, metaldøre og metalrammer.		Kobberbørsten må aldrig anvendes på overflader, der kan blive ridset.
FORLÄNGERSLANGE Den 75 cm lange forlängerslange er beregnet til brug med den bærbare damprenser og følgende tilbehør: - Mundstykke til vinduesrengøring - Støvbørste - Bøjeligt jetmundstykke - Lang Steam Lazer™	Placer forlängerslangen ind i hullet på hovedenheden, til den er i låst position. 	Forlängerslangen skal være forsvarligt låst fast inden brug. Forlängerslangen kan blive meget varm, så hold den væk fra kroppen og undgå at røre ved den. Træk ikke unødig i forlängerslangen. Den kan gå i stykker så dampen slipper ud.
STØVBØRSTE MED FRYNSER Før den langsomt hen over den overflade, der skal rengøres. Den absorberende moppeklud opsamler det snavs, som dampen har løsnet.	Sæt kluden ind i støvrammen, og sæt støvbørsten på forlängerslangen. 	Brug ikke indstillingen Meget damp ved brug af støvbørsten.
MUNDSTYKKE TIL VINDUESRENGØRING Sættes på forlängerslangen og bruges sammen med en af de medfølgende klude eller skraberen. Anvendes f.eks. til vinduespudsning, dampning af tekstiler, nedtagelse af tapet.	Sæt låseknappen på forlängerslangen over for det dertil beregnede hul på vinduestilbehøret, og skub forlängerslangen på plads, så den er låst fast. Sæt den ønskede klud på vinduestilbehøret. 	Brug aldrig damp på vinduer, hvis det er frostvejr. Vær forsiktig ved brug af den bærbare damprenser på glas - glasset kan gå i stykker.
KLUD MED FRYNSER TIL VINDUESRENGØRING Brug den til rengøring af vinduer, spejle og glas.	Sæt kluden fast på vinduestilbehøret. Gummivalsen og skraberen må ikke dækkes til. 	Brug aldrig damp på vinduer, hvis det er frostvejr. Vær forsiktig ved brug af den bærbare damprenser på glas - glasset kan gå i stykker.

H2O™ HD MOPIN kokoaminen



Vaihe 1: Kiinnitä moppisulake, työnnä sitten oheinen ruuvi suulakkeen takana olevaan reikään (ruuvimeisseli ei sisällä toimitukseen).

Vaihe 2: Lukitse kahva vetämällä se pystyasentoon.

Vaihe 3: Vie virtajohto kahvassa olevaan lukituspidikkeeseen.

Vaihe 4: Kiinnitä mikrokuituliina moppisulakkeen alle kohdistamalla liinan kiinnitysluskat moppisulakkeen alapuolella oleviin tarrakiinnikeisiin ja paina vastakkain.

Vaihe 5: Kun käytät H2O™ HD Mopia mattopinnoilla: Aseta moppisulake + mikrokuituliina mattosulakkeen päälle kuten kuvassa 5. Älä puhdista mattoja ilman mattosulaketta! Älä käytä mattosulaketta naarmuuntuvilla pinnoilla.

VAROITUS Varmista ennen kokoamista tai lisävarusteiden vaihtoa, ettei laitetta ole kytketty verkkovirtaan ja että virtakytkin (O / I) on asennossa "OFF" (O).

F H2O™ HD MOPIN käyttö

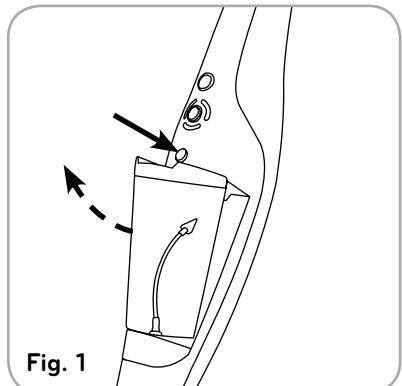


Fig. 1

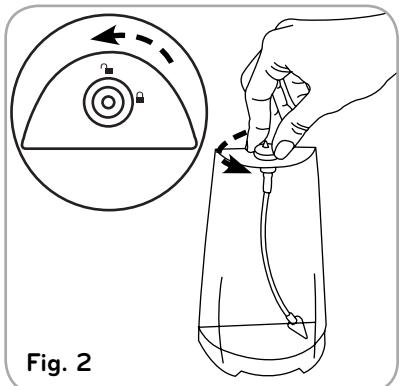


Fig. 2

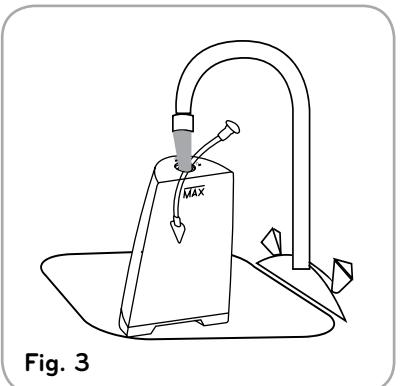


Fig. 3

Vesisäiliön täyttö:

Tarkista, että H2O™ HD Mop on irti pistorasiasta. Irrota vesisäiliö painamalla sen vapautuspainiketta ja vetämällä se ulos kummaltakin puolelta (kuva 1). Kierrä vesisäiliön pohjassa oleva korkki auki asentoon "OPEN" ja poista säiliön korkki (kuva 2). Täytä vesisäiliö merkkiin saakka (450 ml) (kuva 3). Vie korkki paikalleen ja käänä asentoon "CLOSE" . Varmista, että vesisäiliön sisässä oleva kuparinen kartio on aina veden peitossa kun käytät laitetta.

Älä kaada vesisäiliöön puhdistusaineita tai tuoksuvia nesteitä, ellei valmistaja salli niiden käyttöä.

H2O™ HD Mopissa voi käyttää tavallista kraanavettä, mutta kovan veden alueilla laite toimii paremmin tislatulla vedellä.

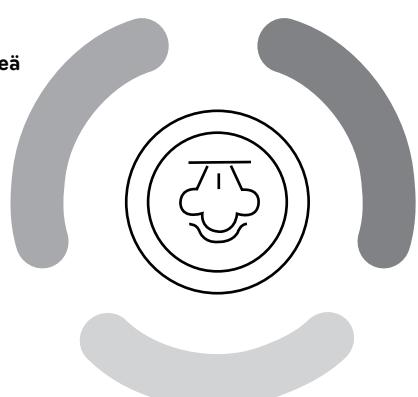
Kun laite on täysin koottu ja säiliö täytetty vedellä, kytke pistotulppa maadoitettuun pistorasiaan.

Laitteen käynnistys:

1. Paina virtakytkin (I / O) asentoon "ON" (I). Punainen merkkivalo syttyy. Samalla vesisäiliön sininen merkkivalo sytyy.
2. Odota noin 15–25 sekuntia kunnes höyryyn merkkivalo alkaa vilkkuva. Laite on nyt käyttövalmis.
3. Valitse haluamasi höyryyn määärä. Vähän höyryä (Low) saat painamalla painiketta kerran, kohtalaisesti (Medium) höyryä painamalla kaksi kertaa ja paljon (High) höyryä painamalla kolme kertaa. Neljännestä painalluksesta höyry määrä laskee jälleen vähäiseksi (Low).
4. Höyryntuotto lopetetaan painamalla virtakytkin asentoon "OFF" (O). Irrota virtajohdo pistorasiasta.

Vinkki : H2O™ HD Mop käyttää edellisen käytön aikaisia asetuksia, jos laite käynnistetään uudelleen 5 sekunnin kuluessa virran sammutuksesta.

Valitse yksi seuraavista höyrysäätimen asennoista:



2. Kohtalainen höyry (Medium) – vihreä merkkivalo

Muoville, graniitille, marmorille, laatoille sekä ikkunoille ja peileille

3. Voimakas höyry (High) – punainen merkkivalo

Ruostumaton teräs, posliiniset kylpyhuonekalusteet, matot sekä kynnysmatot

1. Vähän höyryä (Low) – sininen merkkivalo

Herkille pinnoille kuten kovapuuille/laminaatiille (myös Medium-asetus käy), vaatteille, patjoille ja tyynyille sekä verhoilukankaille

Sådan samles den bærbare damprenser

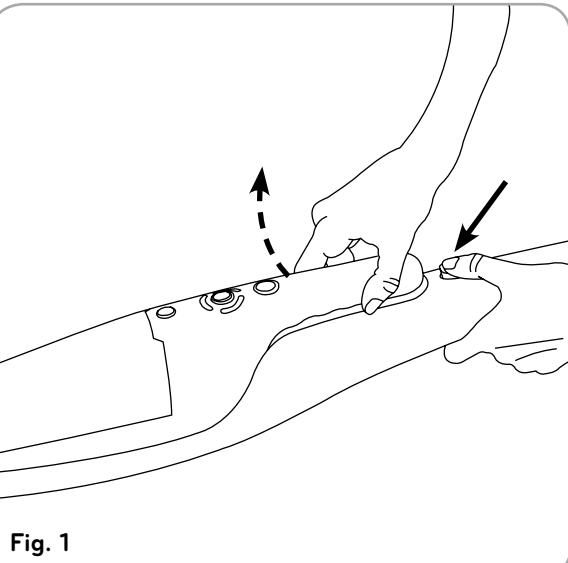


Fig. 1

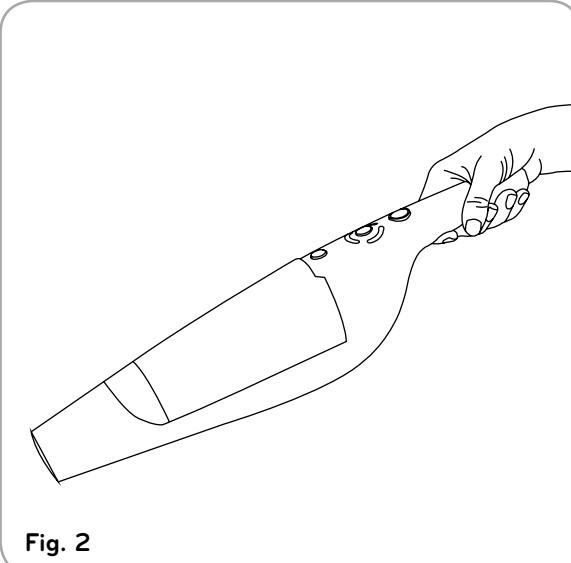


Fig. 2

Den bærbare damprenser er helt perfekt til rengøring af arbejdsområder, køkkenborde, håndvaske, spejle, fliser og pletfjerning på gulve og tæpper. Tag ledningen ud af ledningsholderen, og tag den bærbare del af hoveddelen ved at trykke på udløserknappen til den bærbare damprenser. Hold fat i håndtaget. Brug den bærbare damprenser til rengøring af vinduer, glas og spejle og undgå stribere og skjolder. Med ekstraudstyr som f.eks. støvbørsten rengøres persiener, gelændere og møbler. Beklædningstilbehøret fjerner krøl og rynker, så tøjet bliver helt glat. Det fjerner også pletter og kropslugt.

Den bærbare damprenser er beregnet til grundig rengøring af mange af hjemmets overflader uden brug af hårde kemikalier. Brug den i badeværelse eller køkken, børneværelse eller på grillen - nu kan du rengøre GRØNT med forskellig indstilling af dampniveau. Det er det, der gør H2O™ HD Mop fantastisk til stort set alle rengøringsjobs.

Sådan tages den bærbare damprenser af:

Trin 1: Tag ledningen af ledningsholderen.

Trin 2: Tag den bærbare damprenser af ved at trykke på udløserknappen og trække den bærbare damprenser af (fig. 1).

FORSIGTIG Stikket må ikke sidde i stikkontakten.

Sådan anvendes den bærbare damprenser

Fyld vandbeholderen med vand (se afsnittet "SÅDAN ANVENDES H2O™ HD"), og sæt en af tilbehørsdelene på (se afsnittet "BRUG AF TILBEHØR").

Vælg en af indstillingerne på dampregulatoren:

1. Lidt damp – Blåt indikatorlys

Ideelt til følsomme overflader såsom beklædning, madrasser og puder, møbelbetæk, behandlede gulve af hårdt træ/laminat (kan også tåle medium damp)

2. Medium damp – Grønt indikatorlys

Ideelt til let rengøring af plastik, granit & marmor, fliser, skifer og vinduer & spejle

3. Meget damp – Rødt indikatorlys

Ideelt til vanskelige pletter på rustfrit stål, porcelæn, tæpper og dørmatte

BEMÆRK

- Brug ikke den bærbare damprenser til at rengøre vinduer i frostvejr.
- Vær forsigtig ved brug af den bærbare damprenser på glas, da glasset kan gå i stykker.

Sådan bruges H2O™ HD

H2O™ HD Mop er beregnet til grundig rengøring af overflader såsom marmor, keramik, tæpper, sten, linoleum, behandlede gulve af hårde træsorter og parketgulve. Afprøv H2O™ HD Mop på et lille isoleret område af dine gulve, før du bruger det på hele gulvet.

Varme og damp kan fjerne voks på overflader, der er voksbehandlede. Lad ikke apparatet stå på et trægulv eller et varmefølsomt gulv i længere tid. Hvis apparatet står for længe ét sted, kan der komme vandmærker, misfarvning eller andre skader på gulvet. Vær ekstra forsiktig ved brug på vinyl, linoleum eller andre varmefølsomme gulve. For meget varme kan smelte limen i gulvbelægningen. Apparatet må kun anvendes på laminatgulv, der er lagt professionelt og uden åbnninger eller revner, der giver mulighed for fugtoptagelse. Det er ikke alle gulve, der egner sig til damprengøring. Læs altid først producentens vejledning om pleje af dit gulv, før brug af H2O™ HD Mop. Hvis du er i tvivl, kan det være en god ide at spørge en gulvspecialist til råds.

Start rengøring:

Lad moppehovedet køre langsomt hen over det område, der skal rengøres. Den absorberende moppeklud samle det snavs op, som dampen har løsnet. Tilsæt damp efter behov.

Når der ikke er mere damp, skal du bare slukke for apparatet, tage stikket ud af stikkontakten, fyldе vandbeholderen op med vand igen og fortsætte rengøringen.

ADVARSEL H2O™ HD Mop må ikke være sat til kontakten uden opsyn.

Sådan opnås de bedste resultater:

1. Fej eller støvsug gulvet inden brug af H2O™ HD Mop.
2. For at undgå opsamling af overskydende vand, skal mikrofiberkluden være tør og ren. Kluden udskiftes således: Lad kluden køle af, tag den af moppehovedet, sæt en ny mikrofiberklud på (ekstra tilbehør), og fortsæt rengøringen. Vælg dampniveau Lidt damp.
3. Sæt H2O™ HD Mop på position Meget damp og placer moppehovedet over et område i ca. 10 sekunder - dog højst 15 sekunder.

ADVARSEL Moppen må ikke anvendes på gulve, der ikke tåler varme eller damp.

VIGTIGT

- Påfør aldrig damp for længe på ét sted. Overfladen kan blive beskadiget.
- Placer aldrig fødder eller hænder under dampmoppen. Den kan blive meget varm.
- Ved brug kan der høres en pulserende lyd. Det er moppen, der producerer damp. Det er helt normalt.
- Der kan forekomme mindre "vandudslip" blandet med dampen. Det er også helt normalt.
- Dampudsippets varme og styrke kan ødelægge visse materialer. Husk altid først at afprøve moppen på et skjult område for at se, om materialet kan tåle dampen.

H2O™ HD MOPIN käyttö

H2O™ HD Mop on suunniteltu mm. seuraavien lattiapintojen perusteelliseen puhdistukseen: marmori-, linoleumi- ja kivilattiat, käsittelyt kovapuuvaltiat ja parketti. Testaa laitetta pienellä lattia-alalla ennen koko pinnan puhdistusta.

Kuumuuks ja höyry saattavat irrottaa vahaa vahakäsittelyistä pinnoista. Älä käytä laitetta käsitlemättömällä lattioilla tai anna sen seistää puupinnan tai lämmölle aran lattian päällä pitkää aikaa. Jos laitetta käytetään liian kauan samassa kohtaa, lattiaan saattaa jäädä vesijälkiä, vaurioita tai siitä voi lähteää väriä. Ole erityisen varovainen puhdistuessaan vinyli- ja linoleumilattioita tai muita lämmölle herkkiä pintoja. Liian kova lämpö saattaa sulattaa lattian liimauskia. Käytä laitetta laminaatilattioilla vain, jos se on ammattilaisen asentama ja jos siinä ei ole rakoja tai halkeamia, joista kosteus pääsee sisään. Höyrypuhdistus ei sovellu kaikille lattiapinnoille. Ennen H2O™ HD Mopin käyttöä muista tarkistaa lattian valmistajan tai maahantuojan antamat käyttö- ja hoito-ohjeet. Jos olet epävarma, ota yhteys lattialiikkeeseen.

Aloita puhdistus:

Kuljeta laitetta hitaasti puhdistettavan pinnan päältä. Imukykyinen moppiliina kerää höyryyn irrottaman lian. Käytä höyryä tarpeen mukaan. Kun laite ei enää kehitä höyryä, kytke virta asentoon OFF, irrota pistotulppa pistorasiasta, täytä vesisäiliö ja jatka puhdistusta.

VAROITUS Älä jätä H2O™ HD Moppia käyntiin vartioimatta.

Nämä saat parhaat tulokset:

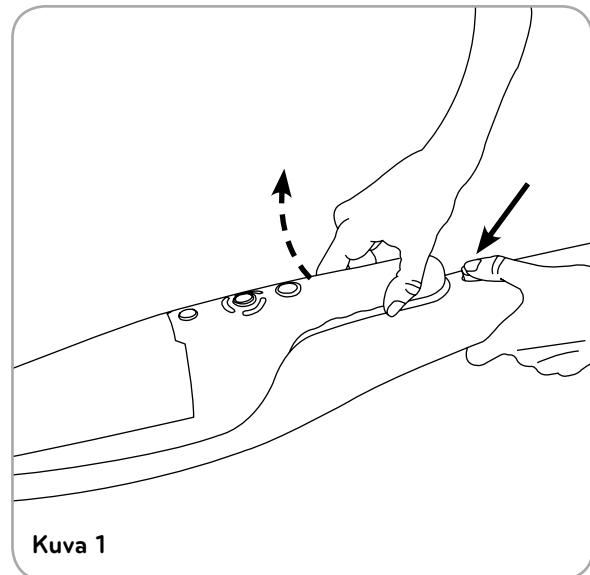
1. Lakaise tai imuroi lattia ennen H2O™ HD Mopin käyttöä.
2. Vältä vesilätköiden syntyä pitämällä mikrokuituliina puhtaana ja kuivana ennen käyttöä. Kun haluat vaihtaa puhdistusliinan, toimi seuraavasti: Anna puhdistusliinan jäähytyä, irrota se laitteesta ja aseta uusi mikrokuituliina tilalle (lisävaruste) ja jatka laitteen käyttöä. Valitse pieni (Low) höyryän määrä.
3. Lattian alueen desinfointi: jätä H2O™ HD Mop ko. kohdan päälle kymmeneksi tai korkeintaan 15 sekunniksi.

VAROITUS Älä käytä desinfointitoimintoa aroille lattiapinnoille.

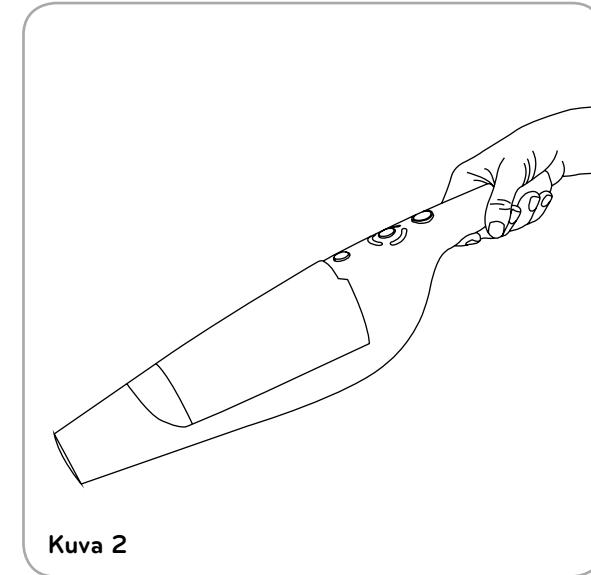
TÄRKEÄÄ

- Älä pidä laitetta samassa kohdassa liian kauaa. Lattiapinta voi vaurioitua.
- Älä laita käsiasi tai jalkoja laitteen alle. Laite on erittäin kuuma.
- Laite voi pitää sykkivää ääntä käytön aikana. Se on merkki siitä, että moppi tuottaa höyryä. Ääni on normaali.
- Laite saattaa "sylkeä" pieniä vesi- ja höyrymääriä. Tämä on myös normaalista.
- Höyry ja sen paine voivat olla joillekin materiaaleille haitallisia. Tarkista höyrymopin soveltuvuus kokeilemalla sitä aina ensin jollekin pillossa olevalle pinnalle.

Kannettavan Höyrypuhdistimen asennus



Kuva 1



Kuva 2

Kannettava höyrypuhdistin on ihanteellinen kannettava puhdistusväline työpöytien, hyllyjen, altaiden, ikkunoiden, peilien ja laattojen puhdistukseen sekä pienien tahojen puhdistukseen lattialta, matolta ja ryijyltä. Irrota virtajohto lukituspidikkeestä ja irrota kannettava yksikkö rungosta painamalla sen vapautuspainiketta ja irrota kahvasta. Kannettavan laitteen avulla saat puhdistettua ikkunat ja peilit ilman raitoja ja valumajälkiä. Kannettavan höyrypölyhuiskun avulla puhdistat sälekaihitimet, kaitteet ja huonekalut. Vaatehöyrytimellä silität kankaat rypytömiksi. Samalla tekstitil raikastuvat.

Kannettavalla laitteella voit desinfioida monia kodin pintoja ilman voimakkaita kemikaaleja.

Höyry painetta säätmällä voit puhdistaa luontoystävällisesti niin keittiön, lastenhuoneen kuin takapihan grillilinkin. H2O™ HD Mop sopii käytännössä lähes minkälaiseen siivoustyöhön vain.

Kannettavan laitteen irrottaminen:

Vaihe 1: Irrota virtajohto lukituspidikkeestään.

Vaihe 2: Irrota käsiyksikkö painamalla käsiyksikön vapautuspainetta ja vetämällä käsiyksikkö erilleen (kuva 1).

VAROITUS Tarkista, että laite on irrotettu pistorasiasta.

Kannettavan yksikön käyttö

Täytä vesisäiliö (KS. KOHTA H2O™ HD MOPIN KÄYTTÖ), valitse ja liitä yksi lisävaruste (ks. kohta Lisävarusteiden käyttö).

Valitse yksi seuraavista höyrysäätimen asennoista:

1. Vähän höyryä (Low) – sininen merkkivalo

Käytökohteita ovat vaatteet, patjat, tyynyty, verhoilukankaat, kovat lattiapinnat/laminaatti (myös Medium-asetus on mahdollinen)

2. Kohtainen höyry (Medium) – vihreä merkkivalo

Muoville, graniitille, marmorille, laatoille sekä ikkunoille ja peileille

3. Voimakas höyry (High) – punainen merkkivalo

Ruostumaton teräs, posliiniset kylpyhuonekalustet, matot sekä kynnysmatot

HUOMAA

- Älä puhdista höyryllä jäätyneitä ikkunapintoja.
- Käytä höyryä varoen lasipinnoilla, sillä ne saattavat haljeta.

Sådan bruges H2O™ HD

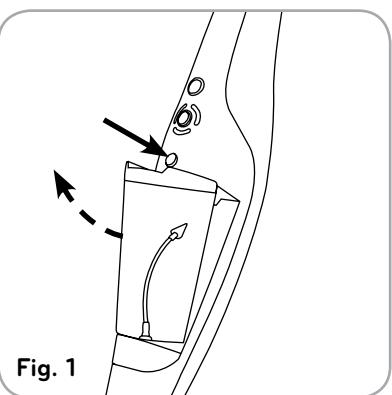


Fig. 1

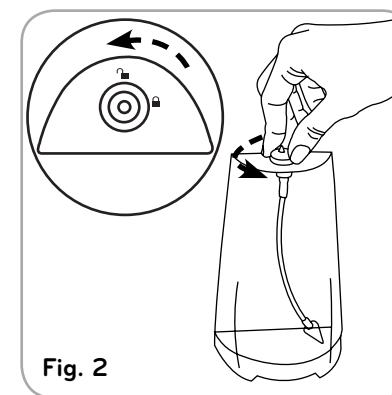


Fig. 2

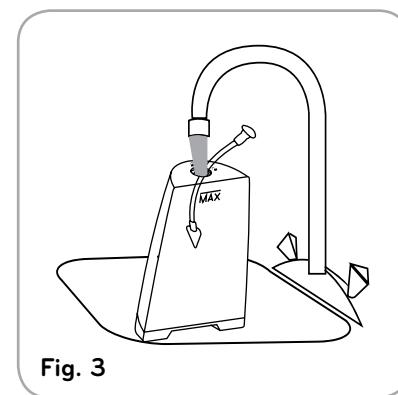


Fig. 3

Sådan fyldes vandbeholderen:

Stikket må ikke sidde i stikkontakten. Tag vandbeholderen af ved at trykke på udløserknappen til vandbeholderen, og tag fat i vandbeholderen fra begge sider (fig. 1). Drej vandbeholderdækslet i bunden af vandbeholderen for at åbne (OPEN) beholderen, og tag dækslet af (fig. 2). Fyld vandbeholderen op til indikatorlinjen (450 ml) (fig. 3). Sæt dækslet på beholderen igen, og drej det til det er lukket (CLOSE). Kobberbolden indeni vandbeholderen skal altid ligge nede i vandet under brug.

Hæld aldrig rengøringsmidler i vandbeholderen. Hæld aldrig duftemidler i vandbeholderen, med mindre producenten har godkendt midlet. H2O™ HD Mop anvender vand fra hanen, men i områder med meget hårdt vand, anbefaler vi brug af destilleret vand.

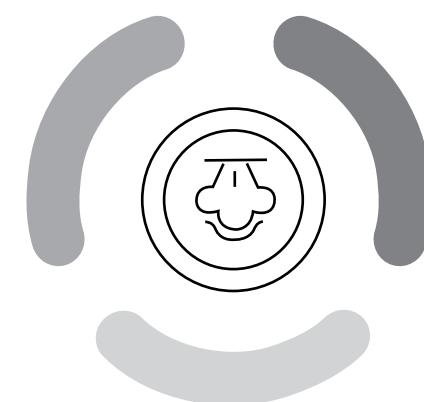
Når apparatet er samlet og fyldt op med vand, skal ledningen sættes i stikkontakten.

Tænd for apparatet (ON):

1. Tryk på afbryderknappen (I / O) til den står i position "ON" (I). Der vil være et rødt displaylys, der viser, at apparatet er tændt. Samtidig tændes det blå lys i vandbeholderen.
2. Vent ca. 15 til 25 sekunder til dampindikatorlyset blinker. Det betyder, at apparatet er klart til brug.
3. Tryk på dampudløseren på det ønskede dampniveau. Tryk 1 gang for at få lidt damp, 2 gange for medium damp og 3 gange for meget damp. Tryk på knappen igen for at vende tilbage til lidt damp.
4. Stop dampudslippet ved at trykke på afbryderknappen "OFF" (O), og tag stikket ud af stikkontakten.

Tip: H2O™ HD Mop stilles tilbage til de tidlige indstillinger, hvis afbryderknappen sættes til "ON" (I) 5 sekunder efter at apparatet er blevet slukket og sat på "OFF" (O).

Vælg dampniveau:



2. Medium damp – Grønt indikatorlys

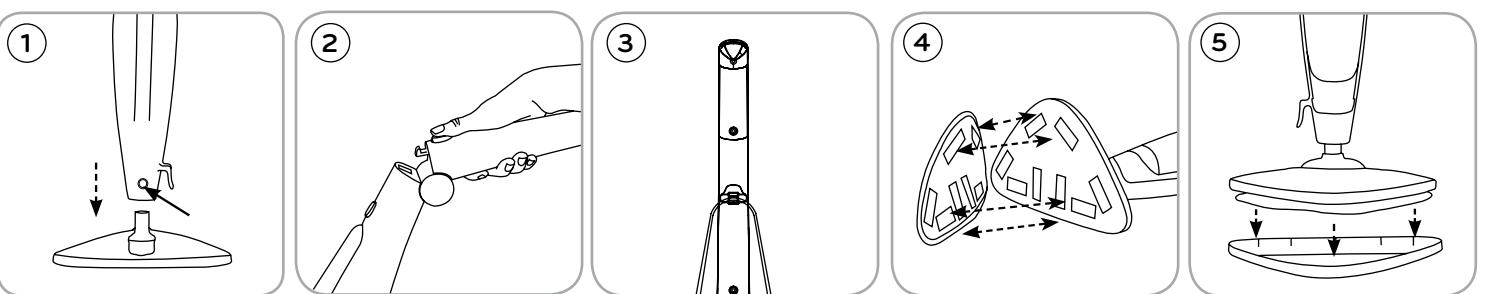
Ideelt til let rengøring af plastik, granit & marmor, fliser, skifer og vinduer & spejle

3. Meget damp – Rødt indikatorlys

Ideelt til vanskelige pleller på rustfrit stål, porcelæn, tæpper og dørmatte

1. Lidt damp – Blått indikatorlys

Ideelt til følsomme overflader som f.eks. behandlet hårdt træ/laminat (der kan også bruges medium damp), beklædning, madrasser & puder og møbelbetræk



Trin 1: Sæt H2O™ HD Mop på moppehovedet. Sæt den medfølgende skrue i hullet på bagsiden (der følger ikke skruetrækker med).

Trin 2: Træk grebet i opretstående og låst position.

Trin 3: Sæt ledningen ind i ledningsholderen, der sidder på grebet.

Trin 4: Sæt mikrofiberkluden på ved at placere kluden under moppehovedet. Kludens lokker skal passe til gribehægterne i bunden af moppehovedet. Tryk dem sammen, så kluden sidder fast.

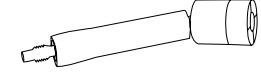
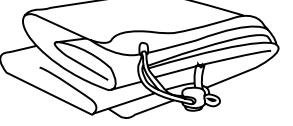
Trin 5: Sådan bruges H2O™ HD Mop på tæpper: Placer moppehoved med påsat mikrofiberklud oven på tæppeglideren, som vist på fig. 5. Brug kun apparatet på tæpper, når tæppegliden er placeret korrekt. Tæppegliden må aldrig anvendes på overflader, der kan blive ridset.

FORSIGTIG Stikket skal være taget ud af stikkontakten, og strømafbryderknappen (O / I) skal stå på OFF (O), når man samler apparatet eller udskifter tilbehør.

Lisävarusteiden käyttö

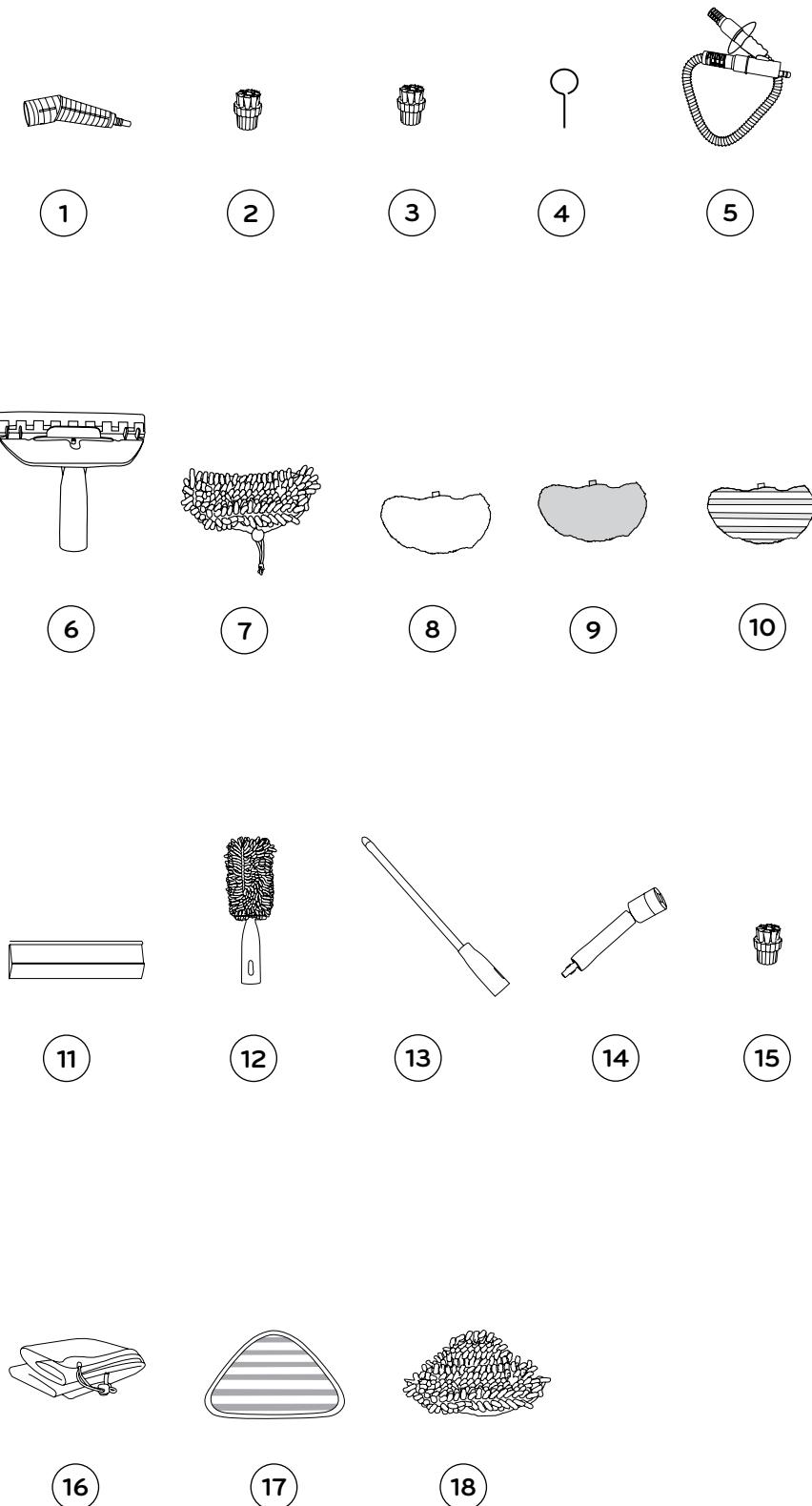
Osa ja käyttö	Kokoaminen	Vinkkejä/varoitukset
SUIHKUSUULAKE Antaa voimakasta höyryä nurkkien ja rakojen puhdistukseen.	Työnnä suihkusuulake sille tarkoitetun aukkoon laitteen rungossa, kunnes se napsahtaa paikalleen. 	Varmista ennen käyttöä, että suihkusuulake on kunnolla paikallaan.
NYLONHARJA Pyöreällä nylonharjalla puhdistat kätevästi sileät kovat pinnat, esim. WC-pöntön, altaat, fiskipöydät jne. Niitä voidaan käyttää saippuan ja pesuaineen kanssa lian poistamiseksi.	Nylon- ja kupariharja voidaan kiinnittää mihin höyryaukoon hyvänsä. Kiinnitä harja ruuvaamalla suihkusuulakkeen, taipuvan suihkusuulakkeen tai pitkän Steam Lazer™ -suulakkeen kierfeiseen päähän. 	Käytä erivärisiä nylonharjoja eri kohteissa (oma harja keittiölle, WC:lle jne.)
KUPARIHARJA Pyöreä kupariharja soveltuu karkeiden tai metallisten pintojen puhdistukseen kuten tiillilattiat, autonrenkaat, metalliovet, metallikarmit ja -kehysket jne.		Älä käytä kupariharjaa naarmuuntuvilla pinnoilla.
JATKOLETKU 75 cm pituinen jatkoletku on taroitettu kannettavaan höyryttimeen ja seuraaviin lisävarusteisiin: Ikkunanpesin Pölyhuisku Taivuteltava suihkusuulake Pitkä Steam Lazer™ -suulake	Kiinnitä jatkoletkun merkityyppään laitteen rungon merkityyn aukkoon niin, että se napsahtaa paikalleen. 	Varmista ennen käyttöä, että jatkoletku on lukittu kunnolla. Pidä jatkoletku pois itsesi läheiltä ja vältä koskemasta kuumaan letkuun. Älä vedä jatkoletkusta kovalla voimalla, se voi vaurioitua ja aiheuttaa höyryvuodon.
PÖLYHUISKU JA KORALLILIINA Kuljeta laitetta hitaasti puhdistettavan pinnan päällä. Imukykyinen koralliliina poimii höyryyn irrottaman lian.	Kiinnitä koralliliina pölyhuiskun kehikkoon ja kiinnitä pölyhuisku jatkoletkuun. 	Älä käytä pölyhuiskun kanssa suurinta höyrymääärää.
IKKUNANPESIN Kun tähän työkaluun on kiinnitetty sopiva puhdistusliina tai lasta, se soveltuu esimerkiksi ikkunanpesuun, vaatteiden höyritykseen tai tapeerin poistoon.	Aseta jatkoletkun lukituspainike kohdakkain ikkunanpesimen kehysken aukon kanssa ja paina jatkoletku sisään kunnes se napsahtaa paikalleen. Kiinnitä valitsemasi puhdistusliina ikkunanpesimeen.	Älä puhdista höyryllä jäätyneitä ikkunoita. Käytä höyryä varoen lasipinnoilla, sillä ne saattavat haljeta.
KORALLILIINA IKKUNANPESUUN Peilien ja ikkunoiden ja muiden lasipintojen pesuun.	Kiinnitä koralliliina ikkunanpesimeen. Varmista, ettei liina peitä kumilastaa. 	Älä puhdista höyryllä jäätyneitä ikkunoita. Käytä höyryä varoen lasipinnoilla, sillä ne saattavat haljeta.

Lisävarusteiden käyttö

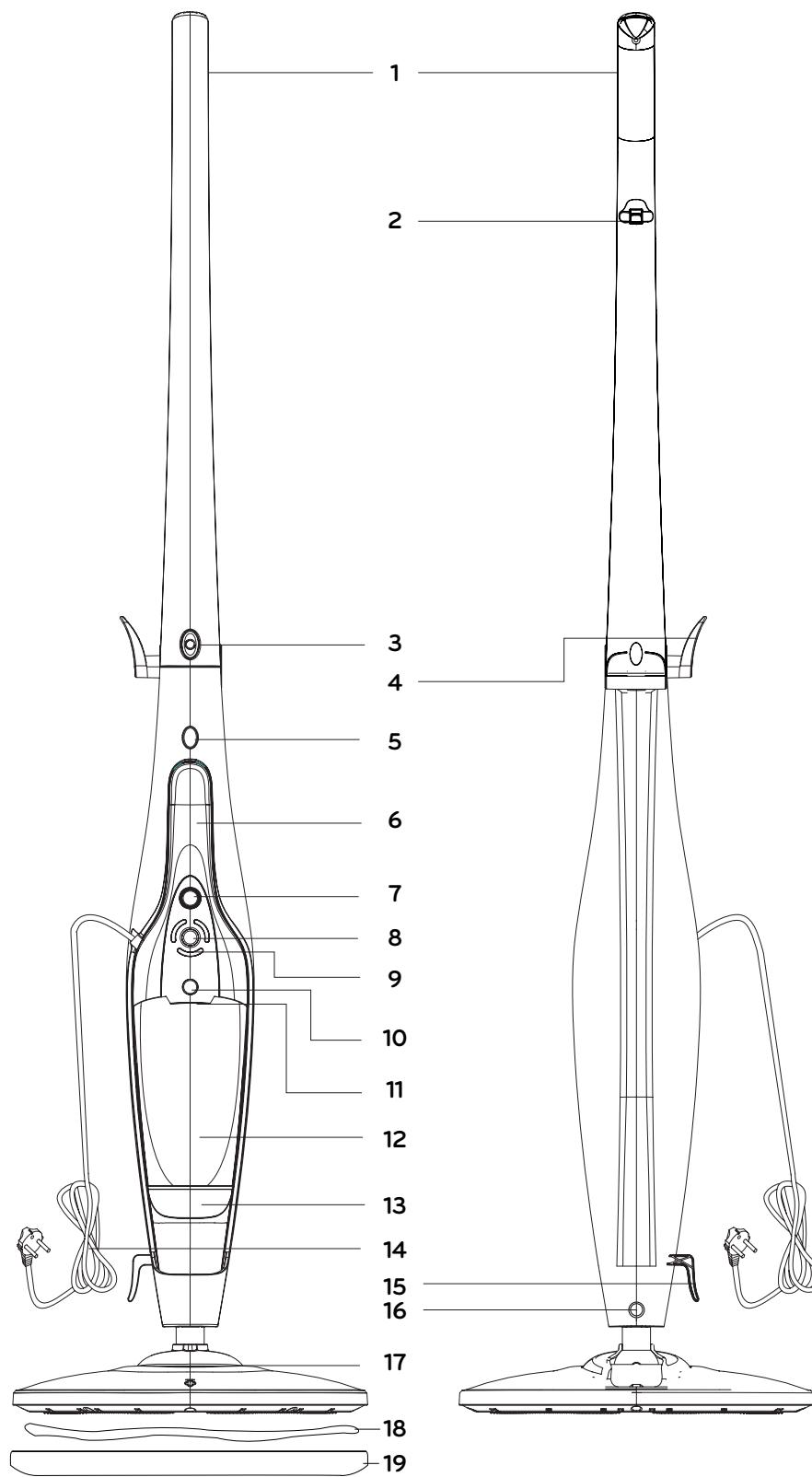
Osa ja käyttö	Kokoaminen	Vihjeitä/varoituksia
VAATTEIDEN HÖYRYTYSLIINA Ripusta vaate henkarin ja höyrytä se suoraan. Kuljeta vaatehöytiintä hitaasti pituussuunnassa, niin kankaan rypyt siliäväät ja vaate raikastuu.	Kiinnitä vaatteiden höyrytysliina / nukkaliina / mikrokuituinen hankausliina ikkunanpesimen päälle. Varmista, että koralliliina on kiinni puhdistimen kehyksen kaikissa hakaissa, jottei se lähde irti käytön aikana.	Älä höyrytä vaatteita voimakkaimmalla höyryasetuksella. Esimerkiksi nahka, nupukki ja sametti eivät ehkä kestä höyrytämistä. Tarkista asianmukaiset hoito-ohjeet vaatesta. Verhot ja riippuvat kankaat voidaan höyryttää ottamatta niitä alas.
NUKKALIINA Kuljeta laitetta hitaasti puhdistetavan pinnan päällä. Imukykyinen nukkaliina poimii höyryn irrottaman lian.		Älä käytä suurinta (High) höyryasetusta. Älä käytä eläimen puhdistukseen.
MIKROKUITUINEN HANKAUSLIINA Poistaa enemmän likaa ja pölyä vähemmällä vaivalla. Puhdistaa tehokkaasti itsepintaisen lian ja tahrat.		
LASTA - JÄYKKÄ TERÄ 1. Levitä käsittelälle pinnalle höyryä. Toista uudelleen muutamia kertoja tarpeen mukaan. 2. Irrota ikkunanpesin ja lasta jatkoletkusta ja ala repiä tapettia tai pinttynyttä likaa (esim. ketsuppi- tai siirappifahroja) kaakeleista, vinyylilattiasta, lasista jne. Tapetin poistaminen: Tee ristikäisiä viiltoja tapetin pintaan yleisvertsellä, jolloin höyry pääsee tapetin alle pehmentämään liisteriä.	Irrota kumilasta ja kiinnitä jäykkä lasta ikkunanpesimeen siten, että lastan kierteinen puoli osoittaa kohti ikkunanpesimen muovisia hampaita. Kiinnitä koralli -tai vaateliina ikkunanpesimeen lastan kanssa ja kiinnitä se jatkoletkuun.	Tapetin poisto: Suojaa lattia. Peitä pistorasiat eristennauhalla, jotta niihin ei pääse nestettä. Sopiva höyrytysteho löytyy kokeilemalla. Jos olet huolissasi alla olevan seinän liiallisesta kostumisesta, aloita pienimmällä höyryn määrellä.
PITKÄ STEAM LAZER™ - SUULAKE Puhdistaa helpommin vaikeapääsyiset paikat (komerot, WC-istuimen takaosa, nurkat jne.)		Kiinnitä pitkä Steam Lazer™ -suulake jatkoletkuun kohdistamalla jatkoletkun lukituspainike pitkän Steam Lazerin kanssa ja työnnä kunnes se lukittuu. Jatkoletkuun kiinnitettyyn pitkään Steam Lazer™ -suulakettä voidaan käyttää sellaisenaan tai taivuteltavan suihkuulakkeen ja/tai pyöreän (nylon)harjan kanssa. Poista suojakorkki ennen kuin asennat taivuteltavan suihkuulakkeen tai pyöreän (nylon)harjan.
TAIPUVA SUIHKUSUULAKE Puhdistaa ahtaat nurkat ja piilossa olevat kohteet.		Kierrä suulake pitkän Steam Lazer™ -suulakkeen päähän. Poista pitkän suulakkeen päässä oleva musta suojakorkki. Kierrä korkki takaisin paikalleen taivuteltavan suihkuulakkeen kiinnittämisen jälkeen.
LISÄVARUSTELAUKKU Kaikkien varusteiden säilytykseen yhdessä paikassa. Näet sisällön yhdellä silmäykseellä ja löydät etsimäsi varusteen helposti.		Käsittele varoen, sillä terävät välineet saattavat puhkaista laukun.

Ekstra tilbehør

1. Jetmundstykke
2. Rundbørste (nylon)
3. Kobberbørste
4. Rensemål
5. Forlængerslange (til bærbar damprenser)
6. Mundstykke til vinduesrengøring
7. Rengøringsklud til vinduer
8. Klud til tekstiler
9. Fnugklud
10. Skrubbeklud i mikrofiber til vinduestilbehør
11. Skraber - hårdt knivblad
12. Støvbørste
13. Lang Steam Lazer™
14. Bøjeligt jetmundstykke
15. Ekstra rundbørster i forskellige farver
16. Tilbehørspose
17. Skrubbeklud i mikrofiber til moppehoved
18. Frynseklad til moppehoved



1. Sammenklappeligt greb
2. Ledningsholder
3. Udløserknop til sammenklappeligt greb
4. Øvre ledningsholder
5. Udløserknop til bærbar damprenser
6. Bærbar enhed
7. Strømafbryder med lys
8. Knap til damp
9. Dampindikator
10. Vandbeholderudløser
11. Vandbeholderlys
12. Vandbeholder
13. Vandfilter
14. Ledning
15. Nedre ledningsholder
16. Skrue til moppehoved
17. Moppehoved
18. Mikrofiberklud
19. Tæppeglider



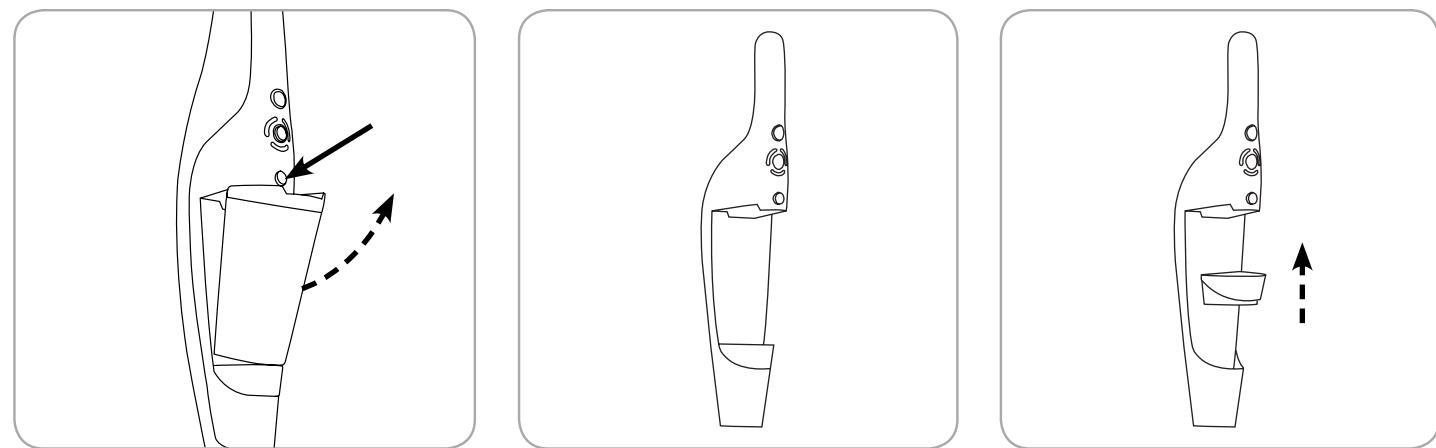
Käytön jälkeen

1. Sammuta laite painamalla virtakytkin asentoon OFF (O).
2. Irrota pistotulppa pistorasiasta.
3. Irrota moppiliina ennen laitteen säälyttämistä. Anna sen jäähtyä ennen irrottamista.
4. Tyhjennä vesisäiliö jokaisen käyttökerran jälkeen.
5. Poista jäljelle jäänyt vesi tai höyry.
6. Kääri virtajohto ylä- ja alapidikkeiden ympäri.
7. Pyyhi kaikki H2O™ HD Mopin pinnat puhtaaksi pehmeällä liinalla.
8. Säilytä suojaissassa ja kuivassa paikassa.

Suodatin

Vaihda likaantunut suodatin 3–4 kuukauden tai 20–25 käyttökerran välein. Suodatin poistaa mineraaleja ja muita epäpuhtauksia hanavedestä ja estää niiden pääsyn H2O™ HD Mopin sisään.

Voit maksimoida suodattimen käyttöön käyttämällä tislattua vettä. Vaihda suodatin irrottamalla vesisäiliö (painaa säiliön irrotuspainiketta ja vedä säiliötä sivulta). Tartu käsiyksikössä olevaan suodattimeen, nosta se pois ja heitä menemään. Uusia suodattimia on saatavilla Tvinsiltä. Palauta vesisäiliö paikalleen edempänä annettujen ohjeiden mukaisesti (ks. kohta H2O™ HD Mopin käyttö).



Laitteen puhdistus ja hoito



VAROITUS IROTA LAITE VERKKOVIRRASTA ENNEN HUOLTOA JA PUHDISTUSTA.
ÄLÄ UPOSTA H2O™ HD MOPPIA VETEEN.

Puhdistus kalkkikiven poistamiseksi

Jos H2O™ HD Mop kehittää höyryä tavallista hitaanmin tai sitä ei kehity lainkaan, siitä on poistettava kalkkikivi. Kalkkikiveä on poistettava säännöllisesti 25 käyttökerran välein aina kun käytät koko säilöllisen vettä tai vähintään kerran kuussa, varsinkin jos käyttövesi on kovaa. Poista kalkkikivi H2O™ HD Mopista seuraavasti:

Puhdistuspuikolla

Pyöritlee ja liikutta puikkoa edestaikaisin laitteen rungossa olevassa höryaukossa. Ennen kuin kokoat laitteen uudestaan, tarkista että olet saanut kaiken kalkkikiven pois.

Puhdistusaineella

1. Valmista liuos, jossa on 1/3 vakiivinaetikkaa ja 2/3 kraanavettä ja lisää se vesisäiliöön.
2. Varmista, ettei höyry suuntaudu lattiaan tai esineisiin. Kytke laitteeseen virta ja anna sen tuottaa höyryä niin kauan, että vesi/etikkaliuos on hävinnyt kokonaan.
3. Toista toimenpide niin kauan, että höyrytuotanto normalisoituu.
4. Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä ja huuhtele.
5. Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä, kytke laite verkkovirtaan ja päästä höyryä laitteen läpi niin kauan, että vesi loppuu.
6. Tee testipuhdistus sopivalle eristetylle alueelle kalkinpoiston jälkeen, varmistaaksesi ettei laitteeseen ole jäynti kalkkia.

Käytä likaantuneiden varusteiden puhdistukseen pesuainetta. Pese puhtaalla vedellä ja anna kuivua itsestään.

Vesisäiliön kertyneen kalkin poisto:

Lisää 1-2 rkl etikkaa täyneen vesisäiliöön, sulje säiliö ja ravistele sisältöä. ÄLÄ KÄYNNISTÄ LAITETTA.

Anna aineen vaikuttaa muutaman tunnin ajan. Tyhjennä sitten vesisäiliö, täytä se puhtaalla vedellä ja tyhjennä kunnes viimeinen huuhtelovesi on kirkasta.

Tukkutuneiden varusteiden puhdistus

Kalkkia saattaa joillakin alueilla kertyä myös suihkusuulakkeen kärkeen. Suosittelemme sumutettavan voiteluaineen käyttöä. Sumuta pieni määriä voiteluainetta kerran tai kaksi kertaa suihkusuulakkeen kärkeen. Täytä höryttimen säiliö vedellä käyttöohjeiden mukaisesti ja päästä höyryä ko. suulakkeen läpi useita minuutteja, jotta kalsiumkertymät poistuisivat.

SUOSITTELEMME, ETTÄ TEET TÄMÄN TOIMENPITEEN SUOJATUSSA JA HYVIN TUULETETUSSA PAIKASSA.

Mikrokuituliinan hoito:

Konepesu 60 °C / Ei valkaisua / Ei huuhteluainetta.

Vianetsintä

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
LAITE EI KÄYNNISTY	Laite ei ole kytketty verkkovirtaan tai virtakytkintä ei ole käännetty ON-asentoon	Tarkista, että laite on kytketty oikeanlaiseen pistorasiaan ja virtakytkin on asennossa ON (I)
LAITTEESTA TULEE HÖRYÄ VÄHEMMÄN TAI EI LAINKAAN	Vesisäiliö on tyhjä	Täytä vesisäiliö
	Suihkusuulake tukossa	Poista moppipää ja puhdista suulakeosa
	Kalkkikivi	Poista kalkkikivi edellä annettujen ohjeiden mukaisesti
HÖRYÄ PURKAUTUU LIITOSKOHDISTA	Varustetta ei ole kiinnitetty kunnolla	Kytke laitteesta virta pois (OFF), anna sen jäähtyä, irrota lisävarusteet ja liitä ne uudelleen kunnolla
	Liitoskohdissa on likaa tai tukos	Poista lisävaruste ja tarkista ja puhdista liitoskohdat
PUHDISTUSLIINA KASTUU	Liina kastuu läpimäräksi pitkän yhtämittaisen käytön jälkeen	Poista märkä liina ja vaihda tilalle uusi (lisävaruste) tai anna liinan jäähtyä, väennä se kuivaksi ja aseta takaisin paikalleen

Vigtige Sikkerhedsregler

LÆS ALLE INSTRUKTIONER OM PRODUKTET OMHYGGELIGT IGENNEM. GARANTEN GÆLDER IKKE, HVIS DISSE INSTRUKTIONER IKKE BLIVER OVERHOLDT.

BRUG KUN H2O™ HD MOP SOM ANVIST I DENNE BRUGERVEJLEDNING OG KUN MED PRODUCENTENS ANBEFALEDE TILBEHØR. BRUG AF TILBEHØR, DER IKKE ER LEVERET ELLER SOLGT AF PRODUCENTEN ELLER EN AUTORISERET FORHANDLER KAN FORÅRSAGE BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER ANDRE SKADER.

SOM VED BRUG AF ALLE ELEKTRISKE APPARATER, SKAL DE GRUNDLÆGGende SIKKERHEDSREGLER ALTID VÆRE OVERHOLDT VED BRUG AF PRODUKTET, BL.A:



ADVARSEL

1. Kontroller, at den netspænding, der er angivet på typeskiltet på apparatet, svarer til spændingen i stikkontakten.
2. For at beskytte brugeren mod elektrisk stød må apparatet kun tilsluttes stik med jordforbindelse.
3. Apparatet er kun bereget til hjemmebrug. Må ikke anvendes udendørs. Ved kommersiel brug af H2O™ HD Mop bortfalder producentens garanti.
4. H2O™ HD Mop må ikke være sat til kontakten uden opsyn.
5. Pas ekstra på ved brug i nærheden af børn, kæledyr og planter. Udløs aldrig damp direkte mod personer, dyr eller planter, da dampudsip kan forårsage skoldning.
6. Brug ikke H2O™ HD som legetøj. Børn skal informeres om, at de ikke må lege med apparatet.
7. Apparatet er ikke bereget til brug af personer med fysiske, sensoriske eller psykiske handicaps, medmindre de bliver instrueret og er overvæget af en voksen person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
8. Rør aldrig stikket med våde hænder eller uden sko. Læg ikke H2O™ HD Mop i vand eller andre væsker. Væsken eller dampen må ikke rettes mod udstyr med elektriske komponenter, for eksempel inde i ovne.
9. Apparatet må ikke anvendes, hvis der er beskadigede ledninger eller stikkontakter. Hvis det ikke virker, som det skal, eller hvis det er blevet tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller nedslænket i vand, skal det returneres til forhandleren. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller en elektriker for at undgå skader.
10. Anvend aldrig overdreven kraft for at tvinge stikket ind i kontakten. Hold aldrig kun i ledningen, når du bærer apparatet. Undlad at bruge ledningen som håndtag, at lukke døren over ledningen eller at trække ledningen hen over skarpe hjørner eller kanter. Ledningen må ikke komme i berøring med varme overflader.
11. Brug ikke forlængerledninger eller kontakter med utilstrækkelig strømbelastning, og for at undgå overbelastning bør man ikke sætte et andet apparat i samme kontakt (kredsløb) som H2O™ HD Mop.
12. Sluk for apparatet ved at trykke på afbryderknappen (I / O), så den er slukket (OFF). Tag derefter stikket ud af kontakten.
13. Træk altid stikket ud af stikkontakten efter brug og inden gennemsyn af apparatet. Træk ikke hårdt i ledningen efter brug, men træk forsigtigt stikket ud af stikkontakten. Sluk ikke apparatet ved at trække i ledningen.
14. Læg ikke genstande ind i apparatets åbninger, og pas på at ingen åbninger på apparatet er blokeret.
15. Opbevar apparatet indendørs på et tørt og køligt sted. Opbevar aldrig apparatet udendørs.
16. Hold arbejdsområdet godt oplyst, og vær ekstra forsiktig, når du rengør på trapper.
17. Brug ikke apparatet uden vand i vandbeholderen, og brug ikke moppehovedet uden først at fastgøre gulvkluden.
18. Stop brug af apparatet, hvis du observerer vandlækage, og kontakt en elektriker.
19. Kom aldrig varmt vand eller alkoholbaserede væsker eller rengøringsmidler i vandbeholderen. Det vil gøre driften usikker og ødelægge apparatet.
20. Alle dampåbnninger skal altid holdes fri for blokeringer. Undgå at placere dampåbnningen på bløde overflader, da dampudsippet kan blive blokeret. Hold dampåbnningen fri for støv, hår og andre blokeringer for at sikre korrekt dampudsip.
21. Brug ikke H2O™ HD Mop i rum, der har været utsat for brændbare, eksplasive eller giftige dampe, såsom fortynder eller oliebaseret malings.
22. Apparatet må ikke anvendes på læder, vokspolerede møbler eller gulve, ubehandlet hårdtræ eller parketgulve, uglaserede keramiske gulve, syntetiske stoffer, fløjel eller andre materialer, der kan være følsomme over for damp.
23. Apparatet må ikke anvendes til opvarmning af rum og må ikke placeres i nærheden af varme overflader, såsom et gasapparat eller elektrisk brænder eller en varm ovn.
24. Apparatet må kun anvendes til det tilsigtede brug.

GEM DENNE VEJLEDNING

VIGTIGE SIKKERHEDSREGLER	3
DELE	4
EKSTRA TILBEHØR	5
SÅDAN SAMLES H2O™ HD	6
SÅDAN ANVENDES H2O™ HD	7-8
SÅDAN SAMLES DEN BÆRBARE DAMPRENSER	9
SÅDAN ANVENDES DEN BÆRBARE DAMPRENSER	9
BRUG AF EKSTRA TILBEHØR	10-11
EFTER BRUG OG FILTER	12
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	13
FEJLFINDING	13

Takk!

Gratulerer med kjøpet av H2O™ HD Mop fra Tvins; en kompakt men likevel allsidig rengøringsredskap som enkelt kan gjøres om fra gulvmopp og tepperenser til en effektiv håndmopp.

H2O™ HD Mop har skapt en ny standard for damprengjøring med digital presisjonskontroll som gir en type HD-rengjøring som er effektiv og langt mer hygienisk enn tradisjonelle metoder.

H2O™ HD Mop høyner rengjøringseffekten ved å omdanne vann til damp og bruker mikrofiberklut som absorberer bedre. Skitt og rusk forsvinner på sekunder! Å vaske med H2O™ HD Mop er miljøvennlig fordi det er aktiv damp som brukes, uten tilsetning av kjemikalier eller rengjøringsmidler. Regelmessig damprengjøring kan også ta knekken på midd og enkelte typer bakterier, sopp og meldugg.

Vi vil at du skal få mest mulig ut av produktet, og anbefaler derfor at du leser gjennom bruksveiledningen. Her får du vite alt du trenger om H2O™ HD Mop, blant annet om digital dampkontroll, lettvint omgjøring til håndholdt mopp og hvor enkelt det er å bruke den avtakbare vannbeholderen. Du får også tips om hvordan damprengjøring kan utføres mest mulig effektivt.

Takk igjen for at du satser på H2O™ fra Tvins!

Tvins påtar seg ikke ansvar for skader på person eller eiendom som skyldes feil bruk av H2O™ HD Mop, eller fordi man unnlater å ta hensyn til bruksveiledningen eller instrukser gitt av produsent eller distributør av gulvbelegg og andre flater som behandles.

V I K T I G S I K K E R H E T S I N F O R M A S J O N
LES ALLE INSTRUKSJONER FØR DU TAR I BRUK DAMPRENGJØREREN

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER	3
VIKTIGE FUNKSJONER	4
VALGFRITT TILBEHØR	5
SLIK SETTER DU SAMMEN H2O™ HD	6
SLIK BRUKER DU H2O™ HD MOP	7-8
SLIK AKTIVERER DU HÅNDMOPPEN	9
SLIK BRUKER DU HÅNDMOPPEN	9
BRUK AV TILBEHØR (VALGFRITT)	10-11
ETTER BRUK OG FILTER	12
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	13
PROBLEMLØSNING	13

Tillykke med dit køb!

Tillykke med dit køb af H2O™ HD Mop fra Tvins. Du har fået en kompakt og alsidig damprenser, som nemt kan konverteres fra en gulvmoppe og tæpperenser til en effektiv bærbar damprenser.

H2O™ HD Mop damprengør på en ny måde, idet den giver præcis, digital kontrol af dampen, så rengøringen bliver langt mere hygiejisk end almindelige rengøringsmetoder.

H2O™ HD Mop forbedrer rengøringen ved at omdanne vand til damp og ved brug af en super absorberende mikrofiberklud. Snavs og smuds er væk i løbet af få sekunder. Rengøring med H2O™ HD Mop er endvidere miljøvenlig, da den anvender aktiv damp uden brug af kemikalier eller rengøringsmidler. Regelmæssig rengøring med damp fjerner også støvmider, visse typer bakterier, svamp og skimmel.

Da vi ønsker, at du får så meget ud af produktet, håber vi, at du vil tage tid til at læse denne brugervejledning grundigt igennem. Her får du alt at vide om H2O™ HD Mop. Du kan bl.a. læse om den digitale dampkontrol, den aftagelige bærbare enhed, hvor nemt det er at bruge den aftagelige vandbeholder og få ideer til hurtig, effektiv damprengøring, der vil efterlade dit hjem super rent.

Endnu engang tak for din tillid til H2O™ HD Mop fra Tvins!

Tvins påtager sig intet ansvar for personskader eller materielle skader som følge af forkert anvendelse af H2O™ HD Mop, herunder manglende overholdelse af instruktionerne i denne brugervejledning eller i den vejledning, du har fået af producent eller forhandler af den behandlede overflade.

V I G T I G E S I K K E R H E D S I N F O R M A T I O N E R
LÆS ALLE INSTRUKTIONER GRUNDIGT IGENNEM FØR BRUG

Rengöring och underhåll



**DRA ALLTID UT STICKKONTAKTEN UR ELUTTAGET FÖRE RENGÖRING OCH UNDERHÅLL.
LÄGG ELLER SÄNK ALDRIG NED H2O™ HD MOP I VATTEN ELLER ANNAN VÄTSKA.**

Kalkborrtagning

Om ångflödet från H2O™ HD Mop minskar eller avtar helt kan den behöva avkalkas. Kalkborrtagning ska utföras regelbundet och alltid efter 25 gångers användning med full vattenbehållare eller minst en gång i månaden. Detta är särskilt viktigt i områden med hårt vatten.

Följ anvisningarna nedan för att avkalka H2O™ HD Mop:

Användning av rengöringsstickan

Vrid stickan och skjut den uppåt och nedåt i den lilla öppningen där ångan strömmar ut ur huvudenheten. Kontrollera alltid att alla kalkrester har avlägsnats före hopmontering.

Använda rengöringsmedel

1. Blanda en lösning på 1 del ättika och 2 delar vatten och häll lösningen i vattenbehållaren.
2. Se till att ångan som släpps ut riktas från golvet och omgivande föremål. Anslut stickkontakten till ett jordat eluttag, vrid strömbrytaren till ON och låt ångan flöda tills all vatten- och ättiklösning har förångats.
3. Upprepa ovanstående procedur så många gånger som krävs för att få ett normalt ångflöde igen.
4. Fyll och skölj igenom vattenbehållaren med rent vatten.
5. Fyll vattenbehållaren med rent vatten igen, sätt tillbaka den och låt ångan flöda tills vattenbehållaren är helt tom.
6. Vi rekommenderar att du efter varje avkalkning testkör moppen på ett lämpligt avgränsat och undanskymt område för att säkerställa att det inte finns några kalkrester kvar i systemet.

Använd rengöringsmedel för att rengöra smutsiga tillbehör. Rengör, skölj med rent vatten och låt lufttorka.

Borttagning av kalkavlagringar i vattenbehållaren:

Tillsätt 1–2 msk ättika till en full vattenbehållare, stäng locket och skaka innehållet väl. STARTA INTE APPARATEN.

Låt vattenbehållaren stå några timmar så att ättiklösningen hinner verka ordentligt. Töm vattenbehållaren och skölj ur den noggrant med rent vatten så att alla ättiksrester försvinner.

Rengöring av blockerat ångmoppstillbehör:

Den höga mineralhalten i vattnet i vissa områden kan leda till att spetsen av jetmunstycket sätts igen. Vi rekommenderar rengöring med smörjmedel på sprejflaska. Spreja lite smörjmedel en eller två gånger i spetsen av jetmunstycket. Efter sprejning fyller du vattenbehållaren med vatten och låter sedan ångan strömma oavbrutet genom tillbehöret i flera minuter för att avlägsna avlagringen.

VI REKOMMENDERAR ATT DU UTFÖR DENNA PROCEDUR I ETT SÄKERT OCH VÄLVENTILERAT UTRYMME.

Skötselråd för mikrofiberdukar:

Maskintvätta på 60 °C/Använd inte blekmedel/Använd inte mjukmedel.

Problemsökningsguide

Problem/fel	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten startar inte	Stickkontakten är inte ansluten till eluttaget eller strömbrytaren är inte i läge ON	Se till att du har anslutit apparaten till ett jordat eluttag och tryckt på strömbrytaren (ON)
Minskat ångflöde/inget ångflöde alls	Vattenbehållaren är tom	Fyll på vattenbehållaren
	Munstycket är igensatt	Ta bort mophuvudet och rengör munstycket
	Kalkavlagringar	Följ anvisningarna för kalkborrtagning
Ånga tränger ut i anslutningarna	Tillbehöret är felaktigt monterat	Stäng av apparaten (OFF), låt den svalna, ta loss alla tillbehör och sätt sedan tillbaka dem igen
	Smuts eller annat hinder föreligger vid anslutningspunkterna	Ta bort tillbehöret, kontrollera och rengör alla anslutningspunkter
Duken blir blöt	Moppduken blir dyngsur efter intensiv användning	Använd en ny, ren duk (tillval) eller låt duken svalna, vrid ur den och sätt på den igen

Viktige sikkerhetsregler

LES ALLE INSTRUKSJONENE NØYE. HVIS DU UNNLATER Å FØLGE INSTRUKSJONENE FOR PRODUKTET, VIL GARANTIEN IKKE LENGER VÆRE GYLDIG.

BRUK H2O™ HD Mop BARE SLIK DET ER ANVIST I BRUKERVEILEDNINGEN, OG KUN MED TILBEHØR SOM ER ANBEFALT AV PRODUSENTEN. BRUK AV TILBEHØR SOM IKKE LEVERES ELLER SELGES AV PRODUSENTEN ELLER GODKJENTE FORHANDLERE, KAN FORÅRSAKE BRANN, ELEKTRISK STØT ELLER PERSONSKADE.

SOM ALLTID VED BRUK AV ELEKTRISKE APPARATER MÅ DET TAS NOEN ENKLE FORHOLDSREGLER, BLANT ANNET FØLGENDE:

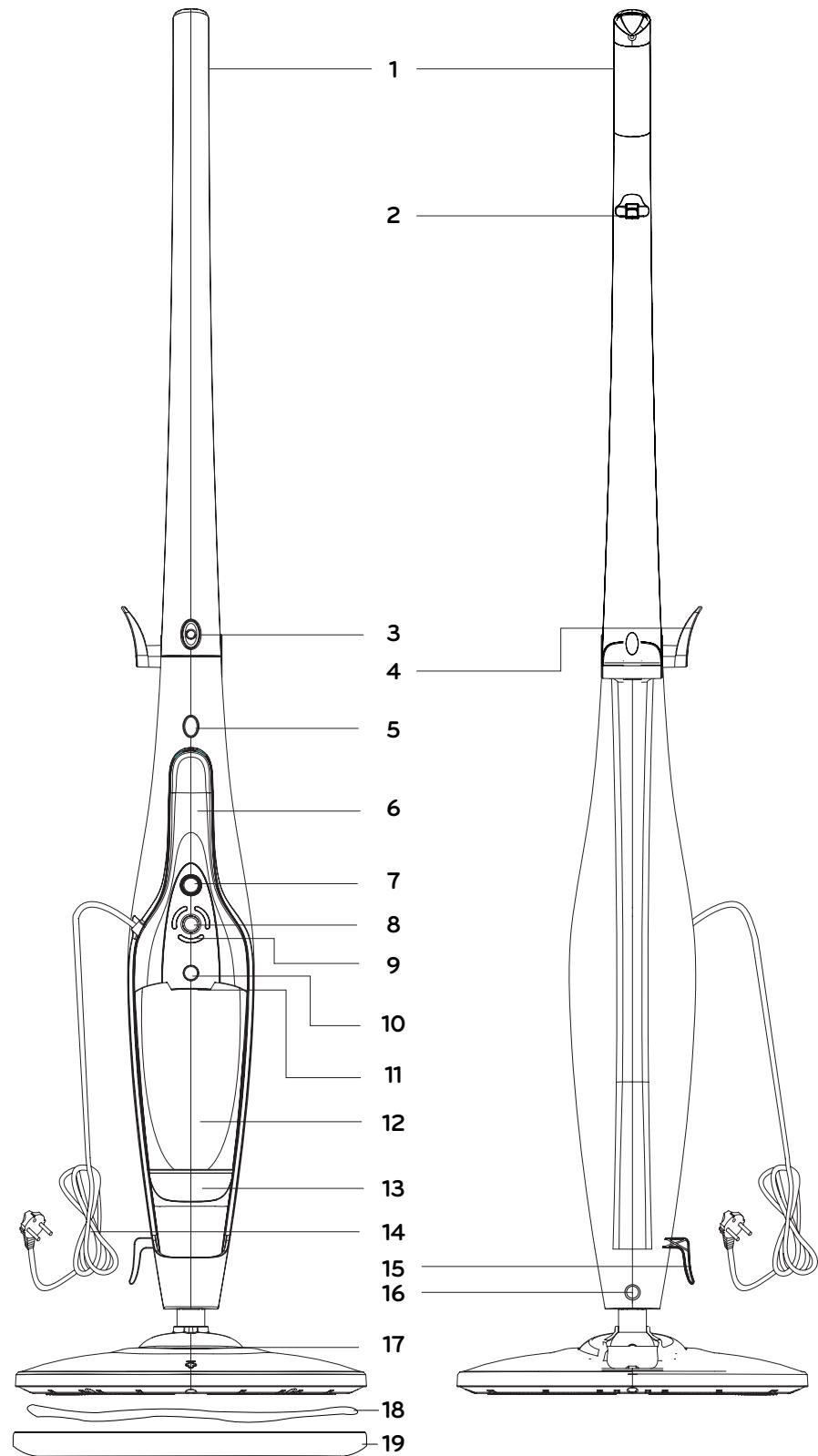


ADVARSEL

1. Kontroller at strømspenningen som står angitt på apparatet, svarer til spenningen i det elektriske uttaket.
2. For å beskytte mot elektrisk støt er det viktig at apparatet bare kobles til jordet stikkontakt.
3. Dette apparatet er bare beregnet på husholdninger. Må ikke brukes utendørs. Garantien oppholder ikke gyldig hvis H2O™ HD Mop brukes i kommersielt øyemed.
4. H2O™ HD Mop må aldri være uten tilsyn mens den er tilkoblet strøm.
5. Vær oppmerksom når apparatet brukes i nærheten av barn, kjæledyr eller planter. Unngå å rette dampen mot mennesker, dyr eller planter da varm damp kan forårsake skalding.
6. H2O™ HD Mop må ikke brukes som leketøy. Barn må holdes under oppsyn så de ikke leker med apparatet.
7. Apparatet er ikke beregnet for bruk av personer med fysiske eller psykiske funksjonshemminger med mindre de er under tilsyn eller har fått opplæring i bruken av en person som tar ansvar for sikkerheten.
8. Ikke rør støpslet eller H2O™ HD Mop med våte hender eller bruk apparatet uten sko. H2O™ HD Mop må ikke legges i vann eller andre væsker. Væsken eller dampen må ikke rettes mot utstyr som inneholder elektriske deler, for eksempel innsiden av en komfyr.
9. Ikke bruk apparatet dersom ledningen eller støpselet er ødelagt. Hvis apparatet ikke fungerer som det skal, hvis det er falt i gulvet, blitt ødelagt, plassert utendørs eller lagt i vann, må det returneres til distributøren. Er ledningen ødelagt, må den byttes av produsenten eller annen fagperson for at ulykker skal unngås.
10. Unngå å bruke makt når du setter støpselet inn i kontakten, og dra ikke i ledningen eller hold i apparatet via ledningen. Ledningen må heller ikke brukes som håndtak, klemmes i en døråpning eller dras over skarpe kanter og hjørner. Hold ledningen unna varme overflater.
11. Skjøtedelninger eller stikkontakter med utilstrekkelig strømspenning må ikke benyttes. For å unngå overbelastning bør du ikke koble til andre elektriske apparater i samme stikkontakt (strømkrets) som H2O™ HD Mop.
12. For å koble fra apparatet setter du strømbryteren (O / I) i AV-posisjon og tar deretter støpslet ut av stikkontakten i veggen.
13. Sørg alltid for at apparatet er frakoblet strøm etter bruk eller før det skal vedlikeholdes. Ta tak i selve støpslet og dra forsiktig. Ikke ta ut støpslet ved å dra i ledningen.
14. Ikke plasser gjenstander i åpningene på apparatet eller bruk det hvis en av åpningene er blokkert.
15. Oppbevar H2O™ HD Mop innendørs på et kjølig og tørt sted. H2O™ HD Mop må aldri være uten tilsyn utendørs.
16. Ha godt lys der du arbeider, og vær ekstra forsiktig når du bruker apparatet i trapper.
17. Apparatet skal ikke brukes uten at det er vann i beholderen, og mophodet må bare brukes med påsatt gulvklut.
18. Unngå å benytte H2O™ HD Mop hvis du oppdager vannlekkasje. Kontakt elektriker.
19. Varmt vann eller andre væsker med alkohol eller rengjøringsmidler må ikke fylles i vannbeholderen. Det kan forstyrre apparatets funksjon og ødelegge det.
20. Dampåpningen skal alltid være fri. Unngå å sette åpningen på mykt underlag da dette kan blokkere dampstrømmen. Hold åpningen fri for hår, rusk og annet som kan gi tilstopping og hindre fri flyt av damp.
21. H2O™ HD Mop må ikke brukes på innelukkede områder som er eksponert for brennbare, eksplosjonsfarlige eller giftige gasser, for eksempel malingsfortynner eller oljebasert maling.
22. Må ikke brukes på lær, polerade møbler eller bonade golv, ulakkerte tregolv eller parkett, ubehandlete flisgolv, syntetiske stoffer, fløyel eller andre ømfintlige materialer som ikke tåler damp.
23. Apparatet må ikke benyttes til oppvarmingsformål. Unngå å sette det på eller i nærheten av varme overflater som gassbluss og elektriske kokeplater eller i oppvarmet ovn.
24. Apparatet må aldri brukes til andre formål enn det er beregnet for.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE

1. Foldbart håndtak
2. Låsebøyle for ledning
3. Utløserknapp for håndtak
4. Øvre ledningsbøyle
5. Utløserknapp for håndholdt mopp
6. Håndholdt apparat
7. Strømbryter med lysindikator
8. Damputløser
9. Nivåindikator for damp
10. Utløserknapp for vannbeholder
11. Lampe for vannbeholder
12. Vannbeholder
13. Vannfilter
14. Strømledning
15. Nedre ledningsbøyle
16. Skrue til mophode
17. Mophode
18. Mikrofiberklut
19. Teppeglider



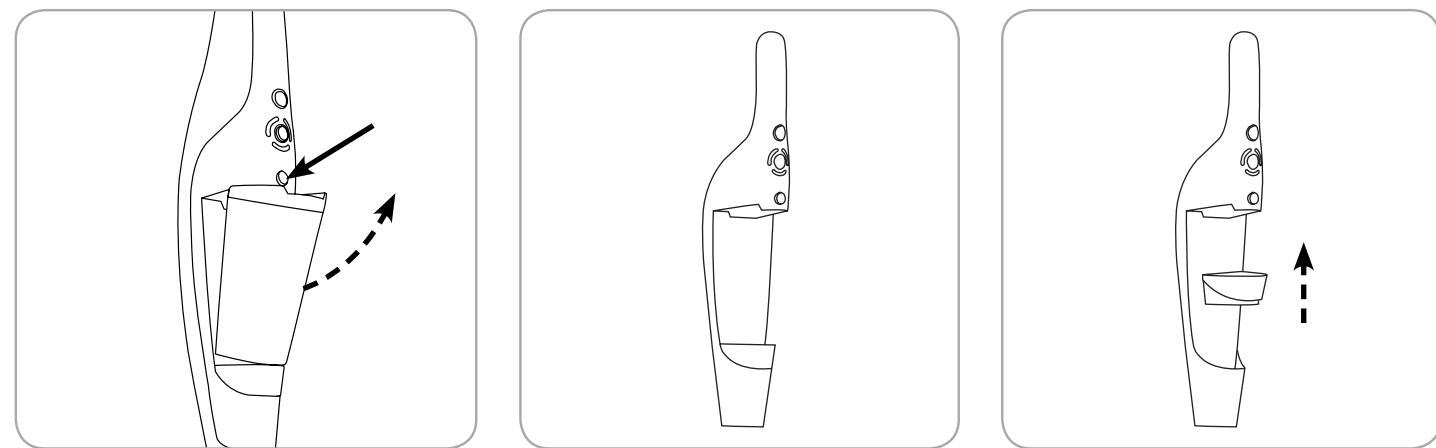
Efter användning

1. Tryck på strömbrytaren till läget OFF (0).
2. Dra ut stickkontakten ur eluttaget.
3. Ta alltid bort moppduken innan du ställer undan ångmoppen för förvaring. Låt duken svalna först innan du försiktigt tar bort den.
4. Töm alltid vattenbehållaren efter varje användningstillfälle.
5. Häll ut allt vatten och släpp ut all ånga innan du ställer undan ångmoppen för förvaring.
6. Linda nätsladden runt det övre och nedre sladdfästet.
7. Torka av alla ytor på H2O™ HD Mop med en mjuk trasa.
8. Förvara ångmoppen på ett säkert och torrt ställe.

Filter

Det är viktigt att du byter vattenfiltret var tredje till fjärde månad eller efter ungefär 20–25 användningstillfällen då filtret blir synbart smutsigt. Vattenfiltret avlägsnar mineraler och andra orenheter i kranvattnet och motverkar på så vis uppkomsten av avlagringar som kan skada H2O™ HD Mop.

Du kan med fördel använda destillerat vatten för att maximera filtrets reningseffekt. Vid byte av filter måste du ta bort vattenbehållaren genom att trycka på dess knapp och fatta tag i vattenbehållaren på båda sidor och dra bort den. När du har tagit bort vattenbehållaren, fattar du tag i och lyfter bort vattenfiltret från den bärbara ångningsapparaten. Släng det förbrukade filtret och sätt dit ett nytt från Tvins. Sätt tillbaka vattenbehållaren och följ instruktionerna i avsnittet "Användning av H2O™ HD Mop".

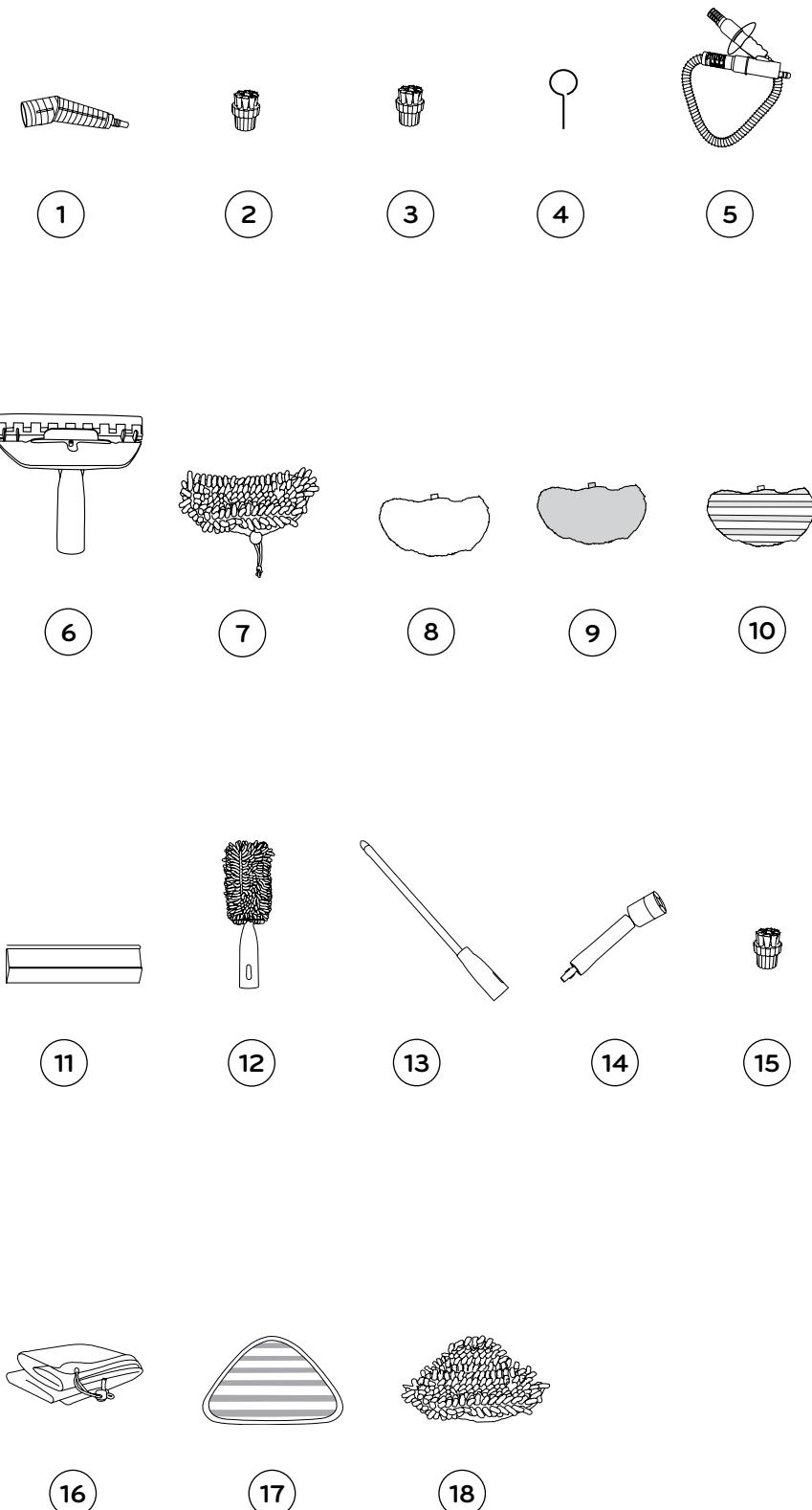


Användning av tillvalstillbehör

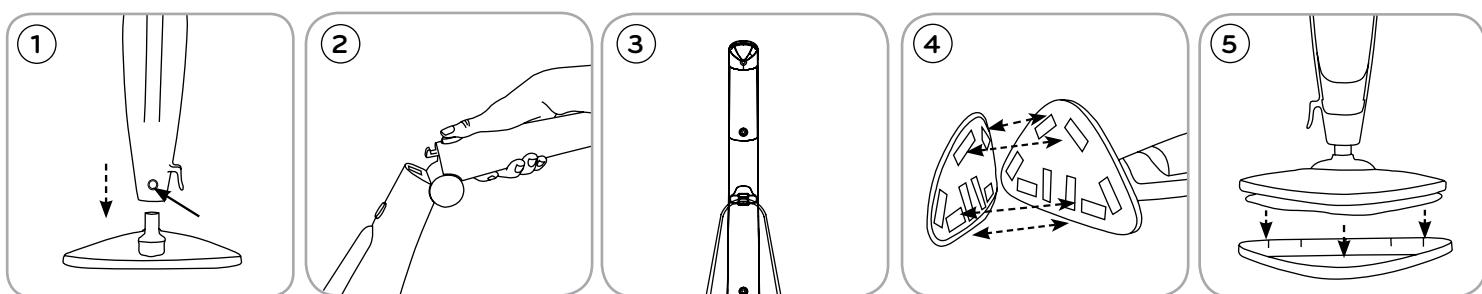
Delar och användning	Montering	Tips
DUK FÖR TEXTILIER För att ångbehandla ett plagg – häng upp plagget på en galge och ånga direkt på det. För ånghuvudet längsamt i lodrät riktning över plagget för att släta ut veck och rynkor samt avlägsna lukt.	Sätt på duken för textilier/ludduken/mikrofiberskrubduken på fönstertillbehöret. Säkerställ att duken fäster i samtliga krokar på ramen så att den inte lossnar under användning.	Vid ångning av klädesplagg – använd inte den höga ånginställningen. Vissa material t.ex. läder, mocka och sammet kan vara mindre lämpliga att ångbehandla. Se tillverkarens anvisningar. Gardiner och draperier behöver inte tas ned för ångbehandlingen utan kan hänga kvar under rengöringen.
LUDDUK För dammborsten sakta över ytan som ska rengöras. Den absorberande ludduken fångar upp smuts/hår som ångas loss.		Använd inte den höga ånginställningen. Får ej användas på djur.
SKRUBBDUK I MIKROFIBER Avlägsnar damm och smuts snabbt och enkelt. Effektivt vid rengöring av svåra fläckar och utspills vätska.		
SKRAPA – HÄRT BLAD 1. Påför ånga på området som ska behandlas med skrapan. Upprepa vid behov några gånger. 2. Ta loss fönstertillbehöret från förlängningsslansen och börja ta bort det som ska avlägsnas, t.ex. tapeten eller intorkade fläckar av ketchup eller sirap på kakel- eller klinkerplatser, fönster o.s.v. För tapetborttagning: Använd en hobbykniv och gör "X"-formade snitt i tapetytan för att ångan ska kunna tränga in och lösa upp tapetklistret.	Ta bort gummiskrapan och montera på skrapan på fönstertillbehöret. Sätt skrapans spårsida mot fönstertillbehörets tandade sida. Sätt på korallduken eller duken för textilier på fönstertillbehöret med skrapan och montera sedan fönstertillbehöret på förlängningsslansen. 	Vid tapetborttagning: Täck golvet väl för att skydda det mot eventuell vätska. Täck eluttag med eltejp för att skydda dem mot vätska. Vilken inställning som bör väljas beror på underlaget. Om du är orolig att väggen ska ta skada bör du börja på låg ånginställning.
LÅNG STEAM LAZER™ Förenklar rengöring av svåråtkomliga ytor (bakom skåp, bakom toaletten, trånga hörn o.s.v.).		Sätt den långa Steam Lazer™ på förlängningsslansen genom att placera spärknappen på förlängningsslansen i linje med det för ändamålet avsedda hålet på Steam Lazer™ och tryck tills den spärras på plats. Monterad på förlängningsslansen kan Steam Lazer™ användas separat eller tillsammans med det böjbara jetmunstycket och/eller den runda borsten. Ta av ändskyddet innan du sätter på det böjbara jetmunstycket eller borsten.
BÖJBART JETMUNSTYCKE Rengör i trånga hörn och på svåråtkomliga ställen.		Skruta fast det böjbara jetmunstycket på den långa Steam Lazer™. Ta bort det svarta plastskyddet längst upp på Steam Lazer™. Sätt tillbaka plastskyddet när du har satt fast det böjbara jetmunstycket.
TILLBEHÖRSPÄSE Förvara alla tillbehör och smådelar på ett ställe. Ger enkel översikt över innehållet så att du snabbt kan hitta det redskap eller det tillbehör du behöver.		Hantera påsen varsamt eftersom redskap och tillbehör med vassa kanter kan sticka ut igenom påsen (skrapa, munstycke o.s.v.).

Valgfritt tilbehør

1. Jetmunnstykke
2. Rund børste (nylon)
3. Kopperbørste
4. Rensepinne
5. Slange (til håndmopp)
6. Vindusvasker
7. Vindusklut
8. Klesklut
9. Loklut
10. Skureklut til vindusvasker
11. Skraper – stift blad
12. Støvkost med frynseklut
13. Long Steam Lazer™
14. Bøyelig jetmunnstykke
15. Ekstra runde børster i forskjellige farger
16. Tilbehørspose
17. Skureklut av mikrofiber til mophodet
18. Frynseklut til mophodet



NO Slik setter du sammen H2O™ HD



Trinn 1: Sett på mophodet, sett medfølgende skrue inn i hullet på baksiden, og stram godt til (skrutrekker følger ikke med).

Trinn 2: Dra håndtaket opp i stående stilling så det låser seg.

Trinn 3: Legg strømledningen inn i låsebøylen på håndtaket.

Trinn 4: Fest gulvkluten under mophodet. Tilpass festeremsene på kluten til gripehakene i bunnen av mophodet. Trykk disse sammen.

Trinn 5: Når du bruker H2O™ HD Mop på teppe og teppegulv: Sett mophodet med påmontert mikrofiberklut oppå teppeglideren som vist i fig. 5. Ikke prøv å bruke H2O™ HD Mop på teppe eller teppegulv uten at du har satt på teppeglideren. Teppeglideren må aldri brukes på flater som lett kan få riper.

FORSIKTIG Pass på at apparatet er frakoblet strøm, og at strømbryteren (O / I) er i AV-posisjon (O) før du monterer apparatet eller bytter tilbehør.

Användning av tillvalstillbehör

SE

Delar och användning	Montering	Tips
JETMUNSTYCKE Ger kraftig ångstråle för rengöring av hörn och springor.	Sätt in jetmunstycket i den för ändamålet avsedda öppningen i huvudenheten så att den spärras på plats.	Se till att jetmunstycket sitter säkert spärrat på plats före användning.
NYLONBORSTE Den runda nylonborsten är perfekt för rengöring av hårdta ytor, t.ex. toaletter, handfat och köksbänkar. Den kan användas med tvål eller rengöringsmedel för rengöring av smutsiga ytor.	Nylon- eller kopparborsten kan monteras på alla ångmunstycken. Borstarna fästs genom att du skruvar dem på den gångade änden av jetmunstycket, det böjbara jetmunstycket eller den långa Steam Lazer™.	Använd borstar med olika färg för rengöring av olika områden (kök, badrum o.s.v.)
KOPPARBORSTE Kopparborsten är perfekt för rengöring av grova ytor eller metallytor, som tegelstensgolv, bilhjul, metalldörrar och metallramar o.s.v.		Använd aldrig kopparborsten på lättrepade ytor.
FÖRLÄNGNINGSSLANG Den 76 cm långa förlängningsslangen är avsedd att användas med den bärbara ångningsapparaten tillsammans med följande tillbehör: - Fönstertillbehör - Dammborste - Böjbart jetmunstycke - Lång Steam Lazer™	Sätt i den för ändamålet avsedda änden av förlängningsslansen i den för ändamålet avsedda öppningen i huvudenheten så att den spärras på plats.	Se till att förlängningsslangen sitter säkert spärad på plats före användning. Vid användning – rikta förlängningsslansen från kroppen och undvik att röra vid slangen eftersom den kan vara mycket varm. Dra inte hårt i förlängningsslangen eftersom det kan skada den och resultera i läckage.
DAMMBORSTE, MED KORALLDUK För dammborsten sakta över ytan som ska rengöras. Den absorberande korallduken fångar upp smuts som ångas loss.	Sätt fast korallduken på ramen och montera sedan dammborsten på förlängningsslansen.	Använd inte hög ånginställning tillsammans med dammborsten.
FÖNSTERTILLBEHÖR Fönstertillbehöret monteras på förlängningsslansen och används tillsammans med någon av de dukar som medföljer eller tillsammans med skrapan.	Se till att spärrknappen på förlängningsslansen hamnar i linje ovan det för ändamålet avsedda hålet på ramen och tryck förlängningsslansen så att den spärras på plats. Sätt önskad duk på fönstertillbehöret.	Använd inte ånga på kalla fönster. Var försiktig vid användning av ångningsapparaten på glas eftersom det kan spricka.
KORALLDUK FÖR FÖNSTERPUTSNING Används för rengöring/putsning av fönster, speglar och glas.	Sätt fast korallduken på fönstertillbehöret. Täck inte gummirakan eller skrapan vid fastsättning av duken.	Använd inte ånga på kalla fönster. Var försiktig vid användning av ångningsapparaten på glas eftersom det kan spricka.

Montering av den bärbara ångningsapparaten

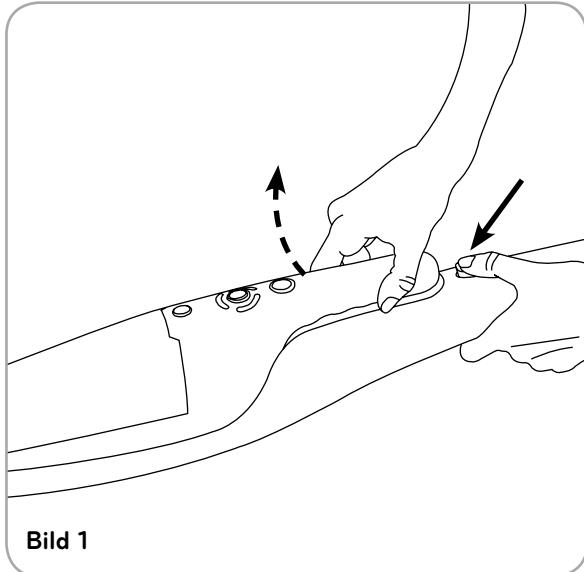


Bild 1

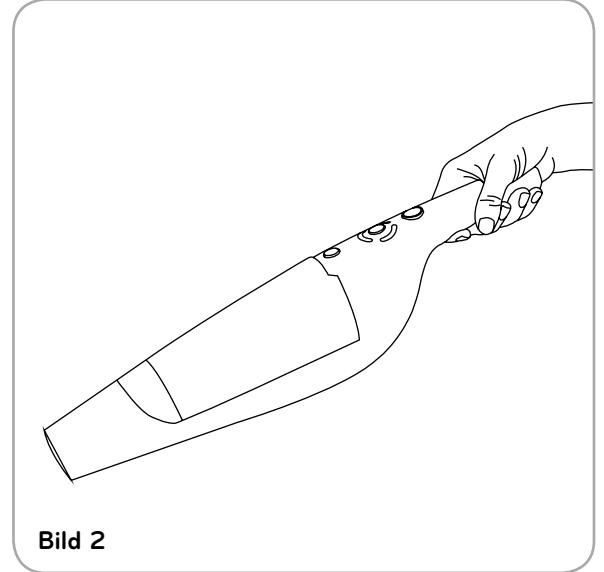


Bild 2

Den bärbara ångningsapparaten är perfekt för rengöring av arbetsytor, köksbänkar, handfat, speglar, klinker samt för fläckborrtagning på golv och mattor. Ta bort nätsladden från låsöppningen för sladden och lossa ångningsapparaten genom att trycka på dess knapp och dra ut den i dess handtag. Använd den bärbara ångmoppen för att rengöra fönster, glas och speglar utan irriterande ränder och fläckar. Med tillbehör som dammborsten kan du rengöra persiener, trappräcken och möbler. Med duken för rengöring av textilier trollar du bort veck och rynkor och slätar ut tyget. Den avlägsnar även fläckar och svettduft.

Den bärbara ångningsapparaten är utformad för grundlig rengöring av många av hemmets ytskikt utan användning av starka kemikalier. Oavsett om det gäller badrummet eller köket, barnkammaren eller grillen – genom att använda olika digitala ånginställningar kan du enkelt rengöra hemmet på ett miljövänligt sätt utan kemikalier. Och just därför är H2O™ HD Mop den perfekta hjälpredan vid i stort sett all rengöring i hemmet.

Ta loss den bärbara ångningsapparaten:

Steg 1: Ta bort nätsladden från låsöppningen för sladden.

Steg 2: Lossa ångningsapparaten genom att trycka på knappen och dra ut ångningsapparaten (bild 1).

VARNING Säkerställ att apparatens stickkontakt har dragits ur före montering.

Användning av den bärbara ångningsapparaten

Fyll vattenbehållaren med vatten (se avsnittet "ANVÄNDNING AV H2O™ HD" i denna bruksanvisning) och välj och montera på önskat tillbehör (se avsnittet "ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR" i denna bruksanvisning).

Välj önskad ånginställning med reglaget:

1. Låg ånginställning – blå indikator

Idealiskt för känsliga ytor som plagg, madrasser & kuddar, stoppade möbler, ogenomsläpliga golv av hårdträ/laminat (kan även tåla medelhög ånginställning)

2. Medelhög ånginställning – grön indikator

Idealiskt för rengöring av plast, granit & marmor, klinker, skiffer samt fönster & speglar

3. Hög ånginställning – röd indikator

Idealiskt för svårare fläckar på rostfritt stål, badrumsplattor och mattor & dörrmattor

OBS!

- Använd inte ångningsapparaten för att rengöra mycket kalla fönsterrutor.
- Var försiktig när du använder ångningsapparaten på glas eftersom det kan spricka.

Slik bruker du H2O™ HD Mop

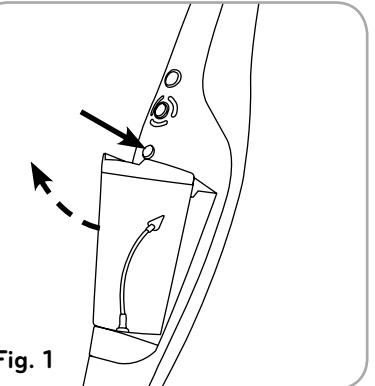


Fig. 1

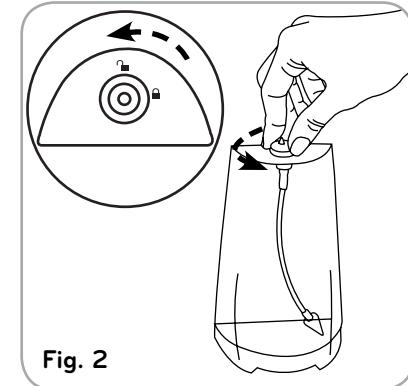


Fig. 2

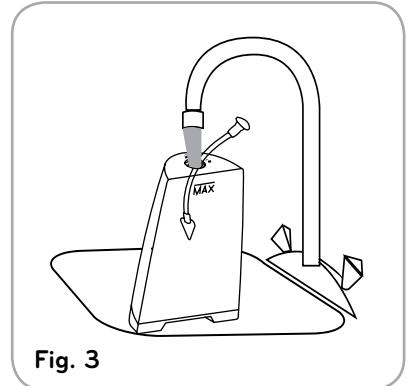


Fig. 3

Fyll vannbeholderen:

Sørg for at H2O™ HD Mop er frakoblet strøm. Ta av vannbeholderen ved å trykke på utløserknappen og dra i beholderen fra begge sider (Fig. 1). Drei lokket på bunnen av vannbeholderen til posisjon ÅPEN og ta av lokket (Fig. 2). Fyll vanntanken til angitt merke (450 ml) (Fig. 3.). Sett lokket på igjen, og drei til den er i posisjon LUKKET . Pass på at koppekjeglen i tanken alltid er dekket av vann når du bruker apparatet.

Ha aldri rengjøringsmidler i vannbeholderen. Med mindre dette er godkjent av produsenten, må parfymerte produkter aldri brukes i tanken. H2O™ HD Mop bruker vann fra springen, men bruk gjerne destillert vann for å få best mulig resultat i områder med hardt vann.

Når apparatet er ferdig montert og fylt med vann, setter du støpslet inn i en jordet stikkontakt.

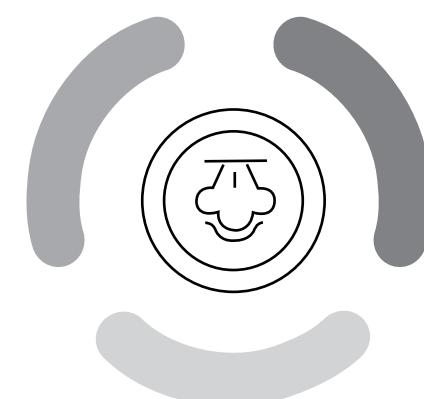
Slå apparatet PÅ:

1. Trykk strømbryteren (I / O) til PÅ (I), og en rød indikatorlampe tennes som viser at det er strøm i apparatet. Samtidig tennes den blå lampen for vannbeholderen.
2. Vent ca. 15–25 sekunder til nivåindikatoren for dampen begynner å blinke. Nå er apparatet er klart til å brukes.
3. Trykk inn dampknappen til ønsket nivå: én gang for lite damp, to ganger for middels damp og tre ganger for mye damp. Når du trykker inn knappen på nytt, kommer du tilbake til innstillingen for lite damp.
4. For å stoppe dampstrømmen setter du strømbryteren til AV (O) og tar støpslet ut av kontakten.

Tips: H2O™ HD Mop vil gå tilbake til forrige innstilling hvis strømbryteren slås PÅ (I) innen fem sekunder etter at den er slått AV (O).

I / O

Velg en av innstillingene for dampregulering:



2. Middels damp – grønn indikatorlampe

Egner seg ypperlig til lett rengjøring av plast, granitt og marmor, fliser, skifer, vinduer og speil

3. Mye damp – rød indikatorlampe

Egner seg ypperlig til mer gjenstridige flekker på rustfritt stål, porcelainsinventar, tepper og dørmatte

1. Lite damp – blå indikatorlampe

Egner seg til ømfintlige materialer som lakkerte tregulv/laminat (middels damp kan også brukes), klær, madrasser, puter og møbeltrekk

Slik bruker du H2O™ HD Mop

H2O™ HD Mop er beregnet på grundig rengjøring av gulv, for eksempel marmor, fliser, tepper, steingulv, linoleum, lakkerte tregulv og parkett. Test H2O™ HD Mop på et lite bortgjemt sted før du bruker den på hele gulvflaten.

Varmen og dampen kan slipe bort voks på underlag som er bonet. Ikke la apparatet stå lenge på tregulv eller på gulv som ikke tåler mye varme. Vannmerker, misfarging eller skade på gulvbelegg kan forekomme hvis apparatet blir brukt for lenge på ett sted. Vær ekstra forsiktig når du bruker apparatet på vinyl, linoleum eller andre gulv som ikke tåler sterk varme. For mye varme kan smelte limet i gulvbelegget. Må bare brukes på laminatgolv som er lagt av fagfolk, og som ikke har åpninger eller sprekker der fuktighet kan trenge inn. Ikke alle gulv egner seg til damprengjøring. Les alltid bruks- og vedlikeholdsveiledningen fra gulleverandør eller distributør før du tar i bruk H2O™ HD Mop. Er du i tvil, bør du kontakte en gulvspesialist.

Begynne rengjøring:

Beveg apparatet langsomt over overflaten som skal rengjøres. Den absorberende moppen vil tørke opp skitt som dampen har løsnet. Bruk så mye damp som er nødvendig.

Når H2O™ HD Mop slutter å produsere damp, slår du den bare av og tar ut støpslet. Fyll opp vanntanken på nytt og fortsett rengjøringen.

ADVARSEL **H2O™ HD Mop må aldri være uten tilsyn mens den er tilkoblet strøm.**

Slik får du best resultat:

1. Kost eller støvsug før du bruker H2O™ HD Mop.
2. For å unngå små vanndammer må mikrofiberkluten være ren og tørr når du begynner. Gjør følgende når du skal bytte klut: La kluten bli kald og ta den av apparatet. Sett på en ny mikrofiberklut (ekstra tilbehør) og fortsett å vaske. Bruk innstillingen for lite damp.
3. Hvis du ønsker å desinfisere et område på gulvet, kan du bruke mye damp (høyt nivå) i ca. 10 sekunder, men ikke lengre enn 15 sekunder.

ADVARSEL **Denne prosedyren må ikke gjøres på gulv som ikke tåler varme eller damp.**

VIKTIG

- Unngå å damprengjøre ett bestemt område for lenge av gangen. Det kan føre til skader på gulvbelegget.
- Ikke plasser hender eller føtter under dampmoppen. Apparatet blir nemlig svært varmt.
- Det kan komme en pulserende lyd når moppen produserer damp. Denne lyden er helt normal.
- Det kan forekomme enkelte vanndrypp i dampen. Dette er også normalt.
- Kraften og varmen på dampen kan påvirke visse materialer i negativ retning. Kontroller alltid om underlaget tåler damp ved å teste det ut på et bortgjemt område.

Användning av H2O™ HD

H2O™ HD Mop är utformad för att grundigt rengöra ytskikt som marmor, klinker, mattor, sten, linoleum, ogenomsläppliga trägolv och parkett. Testkör alltid H2O™ HD Mop på ett begränsat och undanskymt område av golvet innan du använder den på hela golvytan.

Värmen och ångan kan avlägsna vax på vaxbehandlade ytor. Lämna aldrig apparaten stående på trägolv eller värmekänsligt golv under en längre tidsperiod. Golvytan kan få vattenfläckar eller till och med missfärgningar om ångmoppen används för länge på ett och samma ställe. Var extra försiktig vid användning på vinyl, linoleum eller andra värmekänsliga golv. För hög varme kan smälta limmet i golvytan. Vid användning av apparaten på laminatgolv måste detta vara professionellt lagt – det får inte finnas några springor eller sprickor i golvet där fukt kanträngas in. Alla golvtyper lämpar sig inte för rengöring med ånga. Läs alltid igenom bruksanvisningen och skötselråden från golvtillverkaren eller -återförsäljaren innan du börjar använda H2O™ HD Mop på den aktuella golvytan. Rådfråga alltid en golfspecialist om du känner dig tveksam.

Starta rengöring:

För ångmoppen sakta över ytan som ska rengöras. De högabsorberande moppdukarna suger upp smuts som ångas loss. Tillsätt ånga efter behov.

När H2O™ HD Mop slutar alstra ånga stänger du helt enkelt av apparaten (OFF), drar ut stickkontakten ur eluttaget, fyller på vattenbehållaren igen och fortsätter rengöringen.

VARNING **Lämna aldrig H2O™ HD Mop utan uppsikt när stickkontakten är ansluten till eluttaget.**

För bästa resultat:

1. Borsta eller dammsug golvet innan du ångmoppar det med H2O™ HD Mop.
2. För att undvika uppkomst av vattenpölar måste mikrofiberduken vara torr och ren när den tas i bruk. Gör så här för att byta duk: låt duken svalna, ta bort den från moppen, sätt dit en ny mikrofiberduk (tillvalstillbehör) och fortsätt sedan ångmoppa. Välj låg ånginställning.
3. För att djuprengöra ett avgränsat område av en golvta håller du H2O™ HD Mop på hög ånginställning över det aktuella området som du vill rengöra i minst 10 sekunder, men aldrig längre än 15 sekunder.

VARNING **Gör aldrig detta på värme- och/eller ångkänsliga golvtyper.**

VIKTIGT

- Ångmoppa aldrig för länge på ett och samma ställe. Detta kan skada golvytan.
- Placera aldrig händer eller fötter under ångmoppen. Den blir mycket het.
- Vid användning kan ett pulserande ljud höras vilket indikerar att moppen alstrar ånga. Detta ljud är normalt.
- Det kan hänta att lite vatten tränger ut tillsammans med ångflödet. Detta är också helt normalt.
- Trycket och varmen i ångflödet kan skada vissa material. Testa alltid hur lämpligt det är att använda ångrengöring på en liten och undanskymd del av den yta du önskar rengöra.

Användning av H2O™ HD

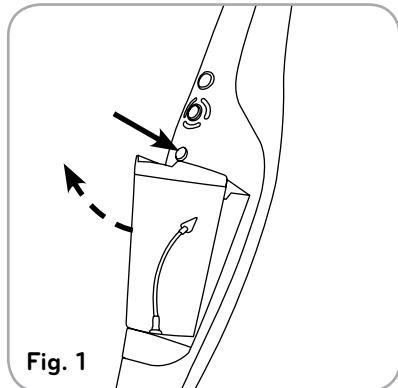


Fig. 1

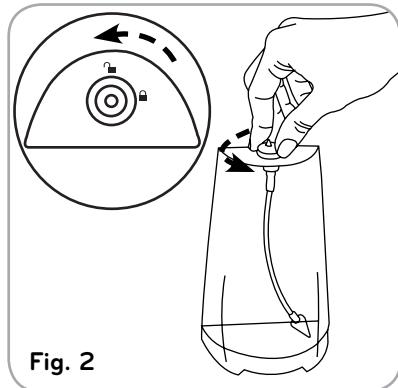


Fig. 2

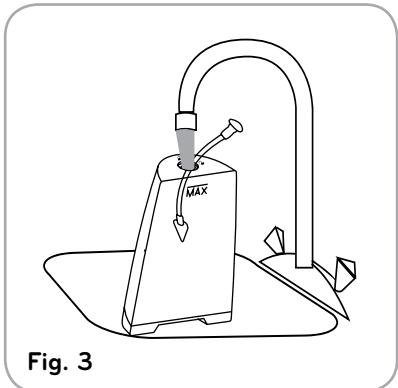


Fig. 3

Fylla på vattenbehållaren:

Säkerställ att apparatens stickkontakt har dragits ut ur eluttaget. Ta bort vattenbehållaren genom att trycka på dess knapp och fatta tag i vattenbehållaren på båda sidor och dra bort den (bild 1). Vrid vattenbehållarens lock (på undersidan) till läget "OPEN" och ta bort det (bild 2.). Fyll vattenbehållaren till angiven volymkapacitet (450 ml) (bild 3.). Sätt tillbaka locket och vridet det till läget "CLOSE". Säkerställ att kopparkonen inuti vattenbehållaren alltid är under vattenytan när du använder moppen.

Du får aldrig använda rengöringsmedel i vattenbehållaren. Tillsätt heller inga doftmedel till vattnet i behållaren såvida inte tillverkaren har godkänt det. H2O™ HD Mop används med vanligt kranvatten, men i områden med mycket hårt vatten rekommenderar vi användning av destillerat vatten.

När apparaten är helt monterad och vattenbehållaren har fyllts på ansluter du stickkontakten till ett eluttag.

Sätta på apparaten (ON):

- Tryck på strömbrytaren (I / O) till läget "ON" (I); driftsindikatorn lyser rött vilket indikerar att strömmen är på. Samtidigt tänds den blå lampan för vattenbehållaren.
- Vänta i ca 15–25 sekunder tills indikatorn för ånginställning börjar blinka vilket indikerar att apparaten är redo att tas i bruk.
- Tryck på ångknappen för att få önskad ånginställning, tryck på knappen en gång för längsta ånginställningen, två gånger för medelhög ånginställning och tre gånger för hög ånginställning. Trycker du en gång till på knappen går du tillbaka till låg ånginställning.
- Du stoppar ångflödet genom att trycka på strömbrytaren till läget "OFF" (O) och dra ut apparatens stickkontakt ur eluttaget.

Tips: H2O™ HD Mop återgår till sin föregående inställning om du trycker på strömbrytaren till läget "ON" (I) inom 5 sekunder efter att du har tryckt på den till läget "OFF" (O).

Välj önskad ånginställning:



2. Medelhög ånginställning – grön indikator

Idealiskt för rengöring av plast, granit & marmor, klinker, skiffer samt fönster & speglar

3. Hög ånginställning – röd indikator

Idealiskt för svårare fläckar på rostfritt stål, badrumsplattor och mattor & dörrmattor

1. Låg ånginställning – blå indikator

Idealiskt för känsliga ytor som ogenomsläppliga golv av hårdträ/laminat (kan även tåla medelhög ånginställning), plagg, madrasser & kuddar och stoppade möbler

Slik aktiverer du håndmoppen

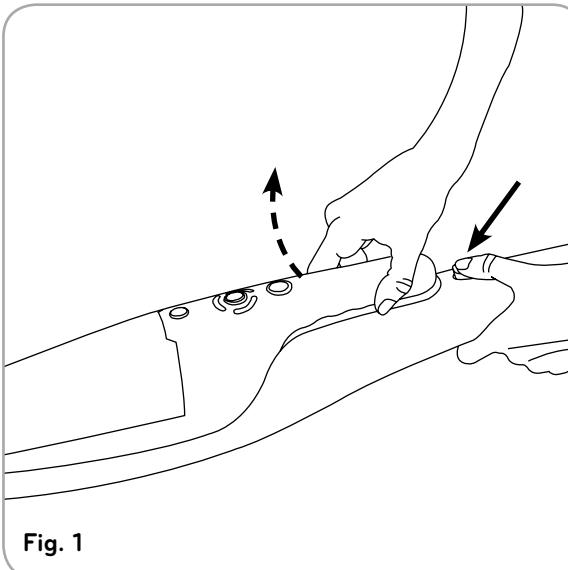


Fig. 1

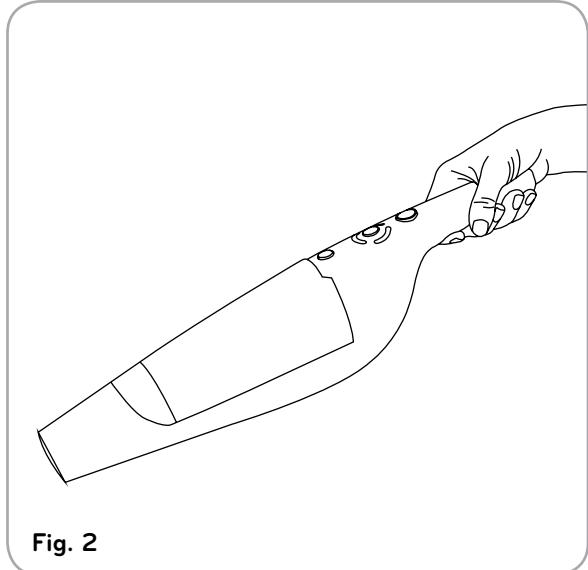


Fig. 2

Håndmoppen egner seg ypperlig til rengjøring av arbeidsflater, kjøkkenbenker, vasker, vinduer, speil, fliser og til flekkfjerning på gulv, teppe og teppegulv. Ta strømledningen ut av låsebøylen og løsne moppen fra hovedapparatet ved å trykke ned utløserknappen og ta av moppen med håndtaket. Bruk håndmoppen til å rengjøre vinduer, glass og speil så du slipper å etterlate deg irriterende renner og flekker. Med tilbehør som støvkosten kan du rengjøre persiener, rekkverk og møbler. Klesrenseren mykgjør stoffet slik at krøllene rett og slett forsvinner. Den fjerner også flekker og lukt.

Håndmoppen gir en grundigrens og desinfiserer overflater i hjemmet uten bruk av sterke kjemikalier.

Uansett om det gjelder bad eller kjøkken, barneværelse eller hagegrill – nå kan du vaske MILJØVENNLIG med ulike dampinnstillinger. Det gjør at H2O™ HD Mop egner seg ypperlig til alle slags rengjøringsoppgaver.

Slik løsner du håndmoppen:

Trinn 1: Ta strømledningen ut av låsebøylen.

Trinn 2: Løsne den håndholdte moppen ved å trykke på utløserknappen og dra ut moppen (Fig. 1).



NB

Sørg for at H2O™ HD Mop er frakoblet strøm før du setter den sammen.

Slik bruker du håndmoppen

Fyll vannbeholderen med vann (se "Slik bruker du H2O™ HD Mop" i denne veileddningen). Velg et tilbehør og fest det til moppen (se "Bruk av tilbehør (valgfritt)" i veileddningen).

Velg en av innstillingene for dampregulering:

1. Lite damp – blå indikatorlampe

Egner seg ypperlig til ømfintlige materialer som lakkerte tregulv/laminat (middels damp kan også brukes), klær, madrasser, puter og møbeltrekk

2. Middels damp – grønn indikatorlampe

Egner seg ypperlig til lett rengjøring av plast, granitt og marmor, fliser, skifer, vinduer og speil

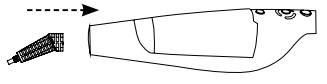
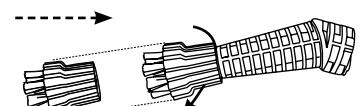
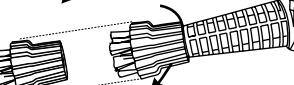
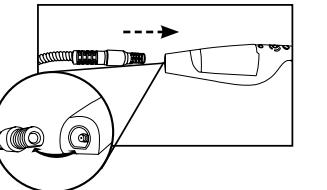
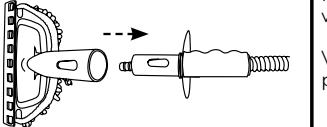
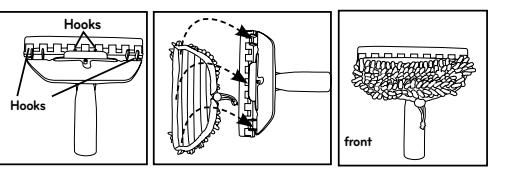
3. Mye damp – rød indikatorlampe

Egner seg ypperlig til mer gjenstridige flekker på rustfritt stål, porselensinventar, tepper og dørmatte

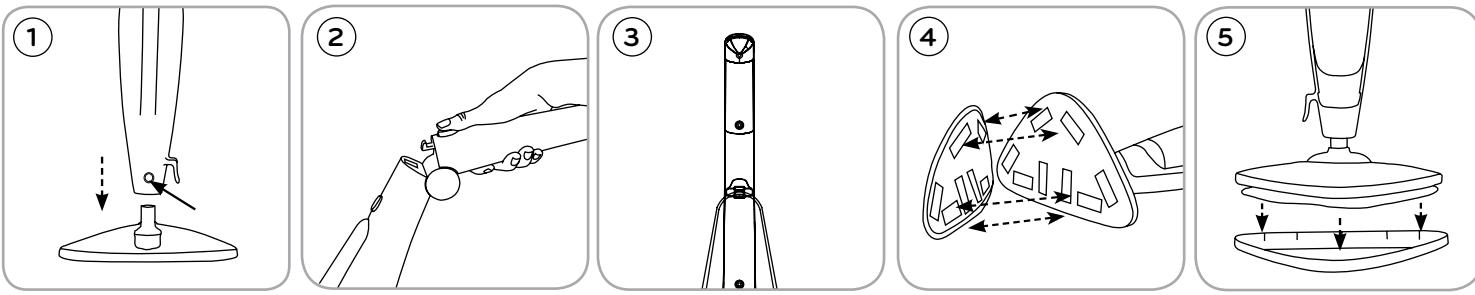
MERK

- Håndmoppen må ikke brukes til rengjøring av isbelagte vinduer.
- Vær forsiktig når du bruker damp på glass – det kan sprekke.

Bruk av tilbehør (valgfritt)

Del og bruk	Montering	Tips/NB:
JETMUNNSTYKKE Produserer kraftig damp til rengjøring av hjørner og inneklemte områder.	Sett jetmunnstykket inn i tilhørende hull på hoveddelen og la det låses på plass. 	Pass på at munnstykket sitter godt fast før du bruker apparatet.
NYLONBØRSTE Den runde nylonbørsten eigner seg ypperlig til å vaske glatte og harde flater som toaletter, vasker, kjøkkenbenker osv. Den kan brukes med såpe eller rengjøringsmiddel til spesielt skitne steder.	Nylon- eller kopperbørsten kan settes på alle munnstykene. Skru en av børstene fast i gjengene på jetmunnstykket, det bøyelige munnstykket eller på Long Steam Lazer. 	Bruk børster med forskjellige farger for å angi rengjøringsområde (kjøkken, bad etc.)
KOPPERBØRSTE Kopperbørsten fungerer godt til vasking av grove overflater eller metalloverflater som flisgulv, bildekks, metalldører, metallrammer osv.		Kopperbørsten må ikke brukes på overflater som lett kan få riper.
SLANGE Slangen på 75 cm er beregnet til bruk med håndmoppen og følgende tilbehør: - Vindusvasker - Støvkost - Bøyelig jetmunnstykke - Long Steam Lazer™	Sett riktig ende av slangen inn i tilhørende hull på hoveddelen til slangen låses på plass. 	Forsikre deg om at slangen er skikkelig festet før bruk. Når apparatet er i bruk, må du holde slangen unna kroppen og unngå å ta på den da den kan bli svært varm. Ikke dra for hardt i slangen. Det kan føre til skader og damplekkesje.
STØVKOST MED FRYNSEKLUT Beveg apparatet langsomt over området som skal rengjøres. Den absorberende kluten vil tørke opp skitt som dampen har løsnet.	Monter frynseklen på rammen til støvkosten, som så kobles til slangen. 	Unngå å bruke høyeste dampinnstilling med støvtørren.
VINDUSVASKER Koble dette redskapet til slangen, og bruk det i kombinasjon med en av klutene eller skraperen til vindusvask, damprensing av klær, fjerning av tapet etc.	Hold låsekappen på slangen så den er på linje med det aktuelle hullet på rammen til vindusvaskeren, og trykk slangen inn til den knepper på plass. Sett kluten du ønsker å bruke på vindusvaskeren. 	Ikke bruk damp på isbelagte vinduer. Vær forsiktig når du bruker damp på glass – det kan spreke.
FRYNSEKLUT TIL VINDUSPUSSING Brukes til å pusse vinduer, speil og glass.	Sett frynseklen oppå vindusvaskeren. Unngå å dekke til nalen eller skraperen med kluten. 	Ikke bruk damp på isbelagte vinduer. Vær forsiktig når du bruker damp på glass – det kan spreke.

Montering av H2O™ HD



Steg 1: Sätt fast H2O™ HD-mophuvudet och sätt sedan i och dra åt medföljande skruv i hålet på baksidan (skruvmejsel medföljer ej).

Steg 2: Dra handtaget uppåt till ett upprätt och spärrat läge.

Steg 3: Sätt i nätsladden i låsöppningen för sladden som finns på handtaget.

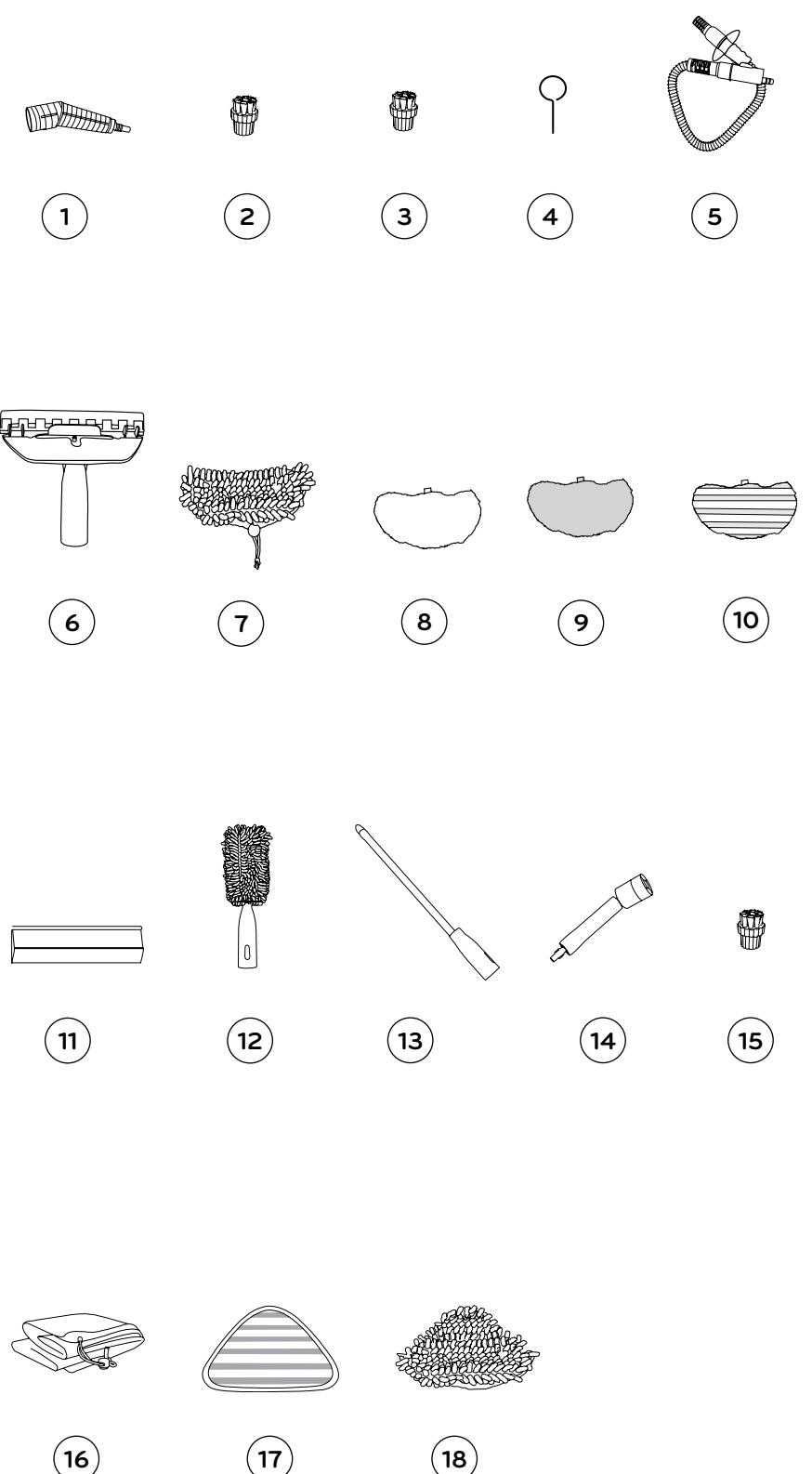
Steg 4: Sätt fast mikrofiberduken genom att placera den under mophuvudet. Se till att fästremmarna på duken hamnar i linje med fästena under mophuvudet. Tryck för att få duken att fästa.

Steg 5: Vid användning av H2O™ HD Mop på mattor: Placera mophuvudet, med mikrofiberduken på plats, på mattglidaren (se bild 5). Använd aldrig H2O™ HD Mop på någon typ av mattor utan att mattglidaren sitter på plats. Använd aldrig mattglidaren på lättrepade ytor.

VARNING Säkerställ alltid att stickkontakten inte är ansluten till eluttaget och att strömbrytaren (I/O) står på läget "OFF" (O) innan du monterar apparaten eller byter tillbehör.

SE Tillvalsprodukter

1. Jetmunstycke
2. Rund borste (nylon)
3. Kopparborste
4. Rengöringssticka
5. Förlängningssläng (för bärbar ångningsapparat)
6. Fönstertillbehör
7. Fönsterputsningsduk
8. Duk för textilier
9. Luddtrasa
10. Mikrofiberduk för fönstertillbehöret
11. Skrapa – hårt blad
12. Dammborste med korallduk
13. Lång Steam Lazer™
14. Böjbart jetmunstycke
15. Extra rundborstar i olika färger
16. Tillbehörväska
17. Mikrofiberduk för mophuvudet
18. Korallduk för mophuvudet



Bruk av tilbehør (valgfritt)

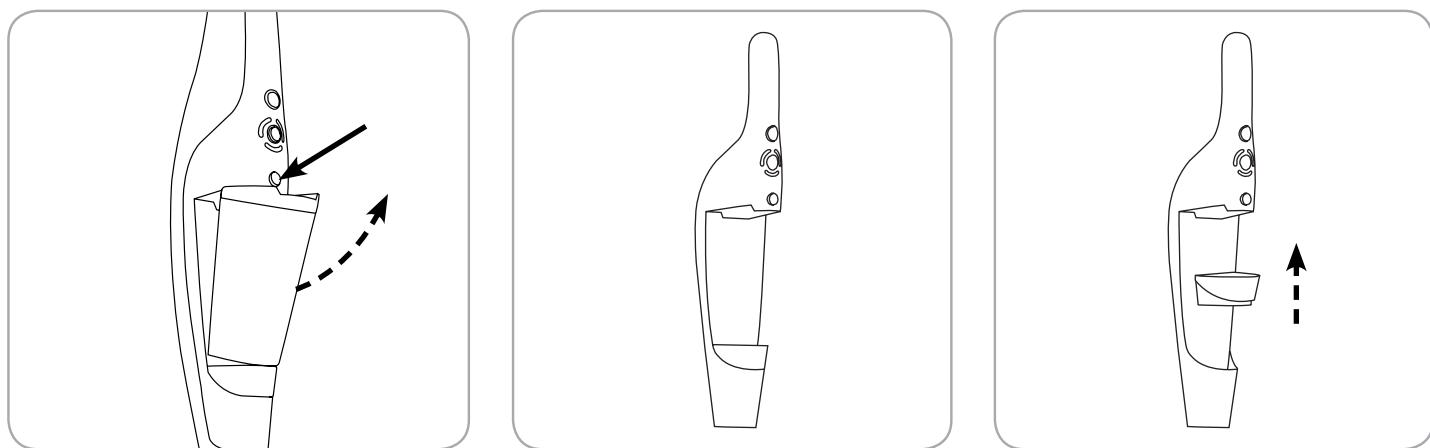
Del og bruk	Montering	Tips/NB:
KLESKLUT For å damprense et klesplagg henger du det på en kleshenger og retter dampen direkte mot det. La dampmunstykket gli langsomt over klesplagget for å glatte ut stoffet og fjerne krøller og lukt.	Sett en klesklut/loklut/skureklut på vindusvaskeren. Vær nøyde med å feste kluten til alle hakene på vindusvaskeren så kluten ikke glir ut av rammen under bruk.	Unngå å bruke høyeste damp-innstilling når du skal damprense klær. Enkelte materialer som lær, semsket skinn og fløyel kan være uegnet for damprensing. Se produsentens vaskeetikett. Gardiner og forheng kan damprenses mens de henger opp.
LOKLUT Beveg apparatet langsomt over området som skal rengjøres. Den absorberende kluten vil tørke opp skitt som dampen har løsnet.		Unngå å bruke høyeste damp-innstilling. Må ikke brukes på dyr.
SKUREKLUT AV MIKROFIBER Fjerner mer støv og skitt med mindre anstrengelse! Effektiv rengjøring av gjenstridige flekker og søl.		
SKRAPER – STIVT BLAD 1. Ha damp på området som du vil skrape. Gjenta noen ganger hvis nødvendig. 2. Ta av vindusvasker med skrapere fra slangen og begynn å fjerne tapet eller størknede flekker (ketchup, sirup etc.) fra keramikkfliser eller vinyl, glassvinduer etc. Slik fjerner du tapet: Lag snitt i tapetet i form av "X" med kniven for at dampen skal kunne løse opp limet.	Ta av nalen og skyv skraperen inn på vindusvaskeren slik at siden med sporet vender mot plasttaggene på vindusvaskeren. Sett frynse- eller kleskluten på vindusvaskeren med skraperen, som så kobles til slangen.	Hvis redskapet skal brukes til å fjerne tapet med: Dekk til gulvet så det er beskyttet mot vannsøl. Dekk til stikkontaktene med elektrisk tape for å hindre at vann trenger inn. Hvilken dampinnstilling du skal velge, avhenger av overflaten som skal behandles. Hvis du er redd for mulige skader fra damp på tørr vegg, begynner du med lav innstilling.
LONG STEAM LAZER™ Nå er det lettere å rengjøre vanskelig tilgjengelige områder (bak skap, bak toalettet, hjørner lengst inne etc.)	Pass på at slangen låseknapp er på linje med det aktuelle hullet på Long Steam Laser™, og skyv den inn til den knepper på plass. Koble Long Steam Laser™ til slangen og bruk den alene eller sammen med det bøyelige jetmunstykket og/eller den runde børsten (nylon). Ta av endekapselen før du monterer munnstykket eller den runde børsten.	
BØYELIG JETMUNNSTYKKE For rengjøring av trange hjørner og inneklemte områder.	Skru fast munnstykket på Long Steam Laser™. Ta av den svarte plastkapselen på toppen av Long Steam Laser™. Sett den på igjen når du har koblet til munnstykket.	
POSE TIL TILBEHØR Oppbevarer alt tilbehør og smådeler på ett sted. Posen gjør det lett å ha oversikt over innholdet og finne frem til riktig redskap.		Må håndteres forsiktig da enkelte spisse redskaper og tilbehør med skarpe kanter kan stikke ut gjennom posen (skrapere, munnstykke etc.)

1. Sett strømbryteren til AV (O).
2. Ta støpslet ut av stikkontakten.
3. Sørg for å ta av mopp/klut før du setter bort apparatet. La apparatet kjøles ned før du tar av kluten.
4. Tøm alltid vanntanken etter bruk.
5. Hell ut restene av vann eller damp før du setter bort apparatet.
6. Kveile ledningen gjennom øvre og nedre ledningsbøyle.
7. Tørk av apparatets overflater med en myk klut.
8. Oppbevares i et beskyttet og tørt område.

Filter

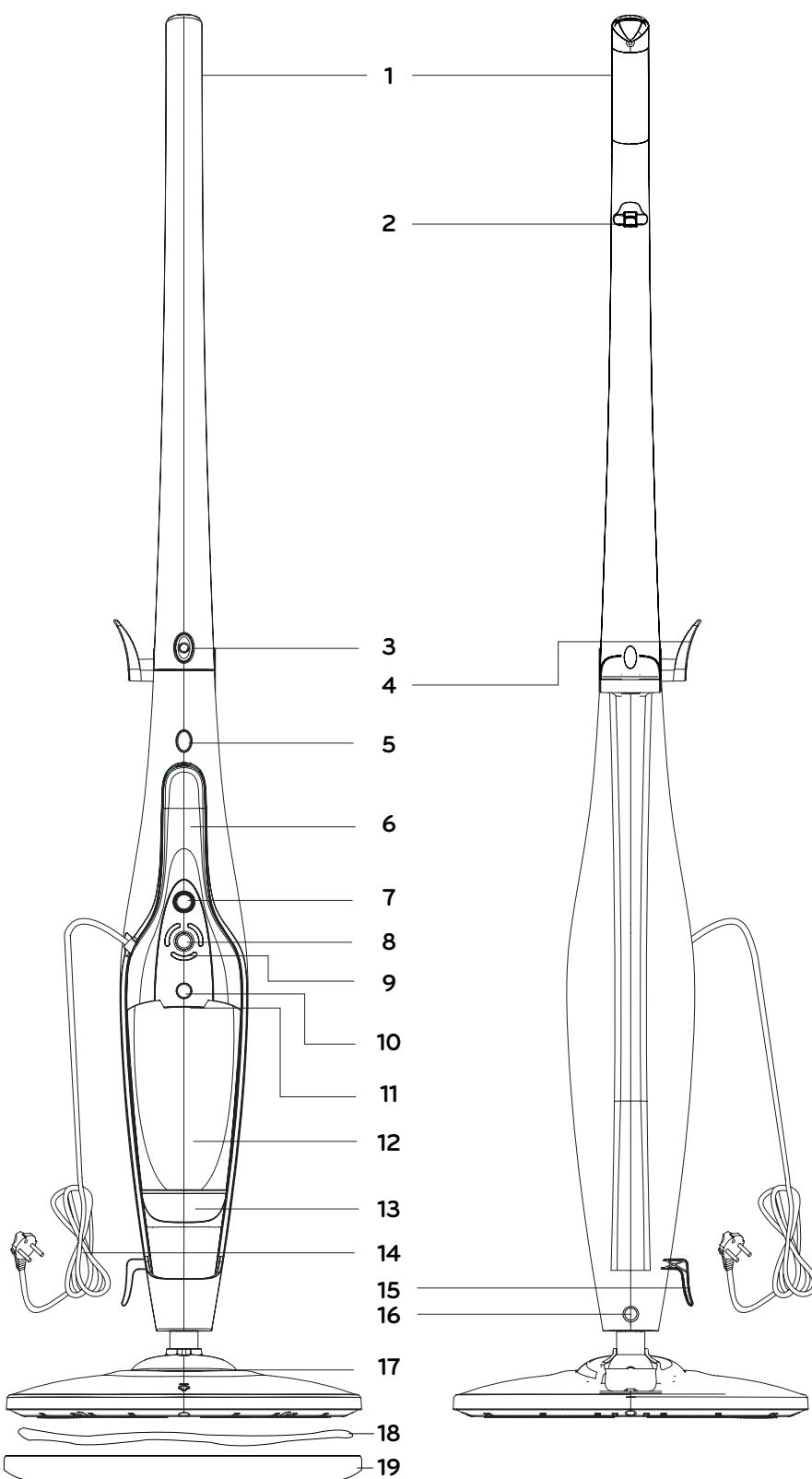
Det er viktig å bytte ut vannfilteret hver tredje eller fjerde måned eller etter ca. 20–25 gangers bruk for å fjerne synlig skitt fra filteret. Filteret tar bort mineraler og andre urenheter i vann fra springen og hindrer også kalkavleiringer som kan gjøre skade på H2O™ HD Mop.

For at filteret skal fungere best mulig, er det lurt å bruke destillert vann. Bytt vannfilteret ved å trykke på utløserknappen for å ta av beholderen. Dra i beholderen fra begge sider. Mens beholderen er frakoblet, tar du ut vannfilteret fra den håndholdte moppen og kaster det. Byttes med nytt vannfilter fra Tvins. Sett vannbeholderen inn igjen og følg instruksjonene under «Slik bruker du H2O™ HD Mop».



Delar

1. Hopfällbart handtag
2. Låsöppning för sladd
3. Knapp för fallbart handtag
4. Övre sladdfäste
5. Knapp för bärbar ångningsapparat
6. Bärbar ångningsapparat
7. Strömbrytare med driftsindikator
8. Ångknapp
9. Indikator för ånginställning
10. Knapp för vattenbehållare
11. Lampa för vattenbehållare
12. Vattenbehållare
13. Vattenfilter
14. Nätsladd
15. Nedre sladdfäste
16. Skruv för mophuvudet
17. Mophuvud
18. Mikrofiberduk
19. Mattglidare



Framifrån

Bakifrån

Viktiga säkerhetsföreskrifter

LÄS IGENOM ALLA PRODUKTINSTRUKTIONER NOGGRANT. GARANTIN GÄLLER INTE OM DU UNDERLÄTER ATT FÖLJA SÄKERHETSFÖRESKRIFTERNA, BRUKSANVISNINGEN OCH ALLA ANDRA RELEVANTA INSTRUKTIONER FÖR DENNA PRODUKT.

ANVÄND DIN H2O™ HD ENDAST I ENLIGHET MED INSTRUKTIONERNA I DENNA BRUKSANVISNING SAMT TILLSAMMANS MED TILLVERKARENS REKOMMENDERADE TILLBEHÖR. ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR SOM INTE TILLHANDAHÅLLS ELLER SÄLJS AV TILLVERKAREN ELLER AV AUKTORISERADE ÅTERFÖRSÄLJARE KAN ORSAKA BRAND, ELSTÖTAR, MATERIAL- ELLER PERSONSKADOR.

PRECIS SOM MED ALL ÖVRIG ELEKTRISK UTRUSTNING MÄSTE ERFORDERLIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER ALLTID FÖLJAS VID ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT. DET GÄLLER BL.A. FÖLJANDE:

⚠ VARNING!

1. Kontrollera att nätspänningen i eluttaget stämmer överens med uppgifterna på produktens märkskyt.
2. För att skydda användaren mot elstötar får denna apparat endast anslutas till jordade eluttag.
3. Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk. Använd aldrig apparaten utomhus. Garantin gäller inte vid kommersiell användning av H2O™ HD Mop.
4. Lämna inte H2O™ HD Mop utan uppsikt när stickkontakten är ansluten till eluttaget.
5. Var extra försiktig när du använder ångmoppen i närheten av barn, husdjur eller växter. Rikta aldrig ångstrålen direkt mot människor, djur eller växter – den heta ångan kan orsaka brännskador.
6. H2O™ HD Mop är ingen leksak. Du måste alltid säkerställa att barn inte bereds tillfälle att leka med H2O™ HD Mop.
7. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, psykisk eller sensorisk förmåga eller personer som saknar erforderliga kunskaper eller erfarenhet såvida dessa inte först instrueras av och använder apparaten under uppsikt av en vuxen person ansvarig för deras säkerhet.
8. Rör inte vid stickkontakten eller H2O™ HD Mop om du har blöta händer. Använd inte apparaten om du är barfota. Sänk aldrig ner eller lägg H2O™ HD Mop i vatten eller annan vätska. Vätskan eller ångan får inte rikta mot utrustning som innehåller elektriska komponenter, t.ex. inuti ugnen.
9. Använd inte apparaten om nätsladden eller stickkontakten är skadad. Om H2O™ HD Mop inte fungerar som den ska, eller om den har tappats i golvet, skadats, lämnats utomhus eller lagts/nedsänkts i vatten måste den lämnas in till återförsäljaren. Om nätsladden har skadats får den av säkerhetsskäl endast bytas av tillverkaren eller på en auktoriseraad serviceverkstad.
10. Tvinga aldrig in stickkontakten i eluttaget. Dra eller bär aldrig apparaten genom att hålla i nätsladden. Använd inte nätsladden som handtag, se till att nätsladden inte kommer i kläm när du stänger dörren och dra aldrig nätsladden runt vassa kanter eller hörn. Låt inte nätsladden komma i kontakt med heta ytor.
11. Använd inte förlängningssladdar eller eluttag med fel nätspänning. För att undvika överbelastning bör du heller inte ansluta en annan apparat till samma eluttag (krets) som H2O™ HD Mop
12. Stäng av H2O™ HD Mop genom att vrida strömbrytaren (I/O) till läget "OFF". Dra därefter ur stickkontakten ur eluttaget.
13. Dra ur stickkontakten ur eluttaget efter varje användningstillfälle samt alltid före eventuellt underhåll. Fatta tag i stickkontakten och dra försiktigt ut den ur eluttaget. Dra aldrig i nätsladden.
14. Stoppa inte in föremål i apparatens öppningar och använd inte apparaten om någon öppning är blockerad.
15. Förvara H2O™ HD Mop inomhus på ett svalt och torrt ställe. Lämna aldrig H2O™ HD Mop utomhus.
16. Säkerställ alltid en god arbetsbelysning och var extra försiktig vid användning av apparaten i trappor.
17. Använd aldrig H2O™ HD Mop utan vatten i vattenbehållaren och använd inte mophuvudet utan att först sätta fast golvdugen.
18. Sluta använda H2O™ HD Mop omedelbart om du upptäcker vattenläckage. Låt reparera apparaten på en auktoriseraad serviceverkstad.
19. Häll aldrig hett vatten eller vätskor innehållande alkohol eller rengöringsmedel i vattenbehållaren. Det kan då bli farligt att använda moppen och det kan även skada den.
20. Säkerställ alltid att ångöppningen är fri och att ångan kan flöda obehindrat. Undvik att placera ångöppningen mot mjuka ytor som kan hindra ångflödet. Se till att ångöppningen inte täpps igen av ludd, hår eller liknande som kan hindra ångan från att flöda fritt.
21. Använd inte H2O™ HD Mop i utrymmen där det kan förekomma brännbara, explosiva eller giftiga ångor, t.ex. från thinner eller oljebaserade färger.
22. Använd inte ånga på läder, vaxpolerade möbler eller golv, genomsläpliga golv av hårdträ eller parkett, oglaserade klinkergolv, syntetiska tygmaterial, sammet eller andra ömtåliga och ångkänsliga material.
23. Använd inte apparaten för uppvärmning av rum och placera den inte i närheten av varma ytor t.ex. gas- eller elplattor eller i en varm ugn.
24. Använd endast apparaten för avsett ändamål.

SPARA DENNA BRUKSANVISNING

Rengjøring og vedlikehold

⚠ ADVARSEL KOBLE FRA STRØMMEN NÅR DU SKAL RENGJØRE ELLER VEDLIKEHOLDE APPARATET.
H2O™ HD Mop MÅ IKKE LEGGES I VANN.

Rensemprosess for å fjerne kalkbelegg

Hvis det begynner å komme mindre damp ut av H2O™ HD Mop enn det som er normalt, eller dampen stopper helt opp, kan det hende du må fjerne kalkbelegg. Det er viktig å gjøre dette jevnlig, etter 25 ganger bruk med full vannbeholder eller én gang pr. måned, særlig i områder med hardt vann.

Følg denne fremgangsmåten når du skal fjerne kalkbelegg fra H2O™ HD Mop:

Bruke rensepinne

Drei og dra pinnen opp og ned i det lille hullet dampen kommer ut av. Pass på at kalkrestene er fjernet fra åpningen før du setter sammen apparatet igjen.

Bruke rengjøringsmiddel

1. Lag en blanding av 1/3 eddik og 2/3 vann og ha i vanntanken.
 2. Pass på at dampen som slipper ut, ikke treffer gulvet eller gjenstander i nærheten. Sett støpslet på apparatet inn i en jordet stikkontakt. Slå det PÅ og vent til damp oppstår og eddikoppløsningen er oppbrukt.
 3. Gjenta prosessen det nødvendige antall ganger til strømmen av damp igjen er normal.
 4. Fyll vannbeholderen med friskt vann og hell det ut.
 5. Fyll vanntanken med vann en gang til, og la dampen slippe ut til vannbeholderen er tom.
 6. Gjør en liten rensetest på et passende sted som er lite synlig, hver gang du er ferdig med kalkfjerningen. Da kan du være sikker på at det ikke er kalkrester igjen i systemet.
- Bruk et rengjøringsmiddel for å vaske av tilbehøret dersom det er skittent. Vaskes med rent vann og lufttørkes.

Slik fjerner du kalkbelegg som har avleiret seg i vanntanken:

Ha 1–2 spiseskjær hvit eddik i en full vanntank. Sett på korken og rist tanken. DAMPAPPARATET MÅ IKKE SLÅS PÅ. La apparatet hvile noen timer. Tøm vannbeholderen og skyll den med rent vann til vannet er helt klart.

Rengjøre blokkerte deler:

På grunn av det høye mineralinnholdet i vannet enkelte steder, kan det komme kalkavleiringer i tuppen av munnstykket. Vi anbefaler et smøremiddel på sprayflaske for å rengjøre den. Spray en eller to ganger med smøremiddelet inn i tuppen på munnstykket. Fyll så dampapparatet med vann og la dampstrålen gå kontinuerlig gjennom det aktuelle tilbehøret i flere minutter for å fjerne kalkbelegget.

VI ANBEFALES AT DU GJØR DETTE I ET BESKYTTET OG GODT VENTILERT OMRÅDE.

Stell av mikrofiberklut:

Maskinvaskes på 60 °C / Unngå blekemidler / Unngå bruk av tøymykner.

Problemløsning

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet kan ikke slås på	Apparatet er ikke tilkoblet strøm eller slått PÅ	Pass på at apparatet er koblet til jordet stikkontakt, og at bryteren er PÅ
Redusert damp eller ingen damp	Vannbeholderen er tom	Fyll vannbeholderen
	Munnstykket er blokkert	Ta av mophodet ogrens munnstykket
	Kalkbelegg har dannet seg	Følg renseprosessen for å fjerne kalkbelegg
Damp slipper ut fra koblingsstedene	Tilbehøret er ikke festet ordentlig	Slå AV apparatet og la det avkjøles. Ta av tilbehøret og sett det ordentlig på igjen
	Det ligger smårusk eller andre hindringer i koblingspunktene	Ta av tilbehøret og kontroller ogrens koblingspunktene
Kluten blir våt	Kluten blir gjennomvåt etter mye bruk	Byttes ut med ny klut (valgfritt tilbehør), eller la kluten bli avkjølt. Vri den opp og sett den på igjen

Tack!

Grattis till ditt val av H2O™ HD Mop från Twins – en kompakt men samtidigt mångsidig ångmopp som med ett enkelt handgrepp kan konverteras från en golvmopp till en effektiv bärbar ångningsapparat.

H2O™ HD Mop erbjuder en ny definition av rengöring med ånga med precision och digital styrning. Du får en HD-rengöring som är betydligt mer effektiv och hygienisk jämfört med vanliga städmetoder.

H2O™ HD MOP rengör effektivt genom att omvandla vatten till ånga. Den är dessutom utrustad med en högabsorberande mikrofiberduk. Damm och smuts avlägsnas blixtsnabbt. Städningen med H2O™ HD Mop är också miljövänlig eftersom rengöringen sker med hjälp av aktiv ångkraft utan tillsats av några kemikalier eller lösningsmedel. Regelbunden ångrengöring bidrar även till att eliminera kvalster samt vissa typer av bakterier, svampar och mögelsporer.

Vi vill att du ska få maximal nytta och glädje av din produkt och rekommenderar därför att du läser denna bruksanvisning. Här hittar du allt du behöver veta om H2O™ HD Mop inklusive dess digitala ångstyrning, den bärbara ångningsapparaten med snabbutlösning och lättanvända löstagbara vattenbehållare. Bruksanvisningen innehåller även tips som hjälper dig att använda ångkraften för att få snabbare och effektivare resultat så att ditt hem får en äkta HD-rengöring.

Tack igen för ditt förtroende för H2O™ märket från Twins!

Twins frånsäger sig allt ansvar för eventuella personskador eller skador på egendom som uppstår till följd av felaktig användning av H2O™ HD Mop. Till felaktig användning räknas även underlåtelse att följa instruktionerna i denna bruksanvisning eller andra instruktioner som tillhandahålls av tillverkaren eller återförsäljaren av den behandlade ytan.

V I K T I G S Ä K E R H E T S I N F O R M A T I O N
**LÄS HELA BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN DU BÖRJAR
 ANVÄNDÅ ÅNGMOPPEN**

Innehåll

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER	3
DELAR	4
TILLVALSTILLBEHÖR	5
MONTERING AV H2O™ HD	6
ANVÄNDNING AV H2O™ HD	7-8
MONTERING AV DEN BÄRBARA ÅNGNINGSAPPARATEN	9
ANVÄNDNING AV DEN BÄRBARA ÅNGNINGSAPPARATEN	9
ANVÄNDNING AV TILLVALSTILLBEHÖREN	10-11
EFTER ANVÄNDNING OCH FILTER	12
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	13
FELSÖKNINGSGUIDE	13